

IN TATITANIL SAN PABLO QUINTAJCUILOHUILIA IN TANELTOCANI CAMPA PUEBLO DE ROMA

**Pablo quintajpaloa in taneltocani
ten calyetocque Romajcopaca**

1 Nejuatzin ni Pablo huan
niitequiticau de Jesucristo.
Huan Totajtzin Dios nechijitac
ya para ma nejua nitequititinemi
queme se niitatitanil de Jesucristo.
Huan no Totajtzin Dios nechijitac
huan nechualnotzac para ma nejua
nictetapohujtinemi den yancuic
Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne
nemaquixtilis.

2 Huan in Totajtzin Dios ipa
moyectencaua ya ne achtopa ya de
techtayocolis nijín yancuic Tajtoltzin
de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis.
Huan Yejuatzin technojnotztihuala
de ne itetayocolil intencopaca ne
huejcautanahuatiani ten quijcuilocoj
tech in mohuiscatajtoltzin de Dios.
3 Huan nijín yancuic Tajtoltzin de
Dios technojnotza den Totecotzin
Jesucristo, Yejuatzin ne Teconetzin
de Dios. Huan Jesucristo yolico nican
taltipac queme se teconeu de rey
David. **4** Huan Totajtzin Dios ica hueyi
chicahualis quihueyitenextij que Cristo
Jesús Yejuatzin Iconetzin de Dios cuac
Yejuatzin quipanquixtij Cristo yoltoc

intzalan in ánimajme. Huan nochí nijín
mochihuaco ica por ne chipaucahuelilis
den Yecticatzin Espíritu de Dios. Huan
nijín Jesucristo Yejuatzin Totecotzin.

5 Huan ica ihuelilis de Jesucristo,
ticselijque ya de Dios ne teicnelilis.
Huan Yejuatzin nechequimactij
de que ma nitequititinemi queme
niitatitanil de Jesucristo. Huan ma
niquinmachtijtiu in tagayot ten amo
judíos de queniu quitacamatisque
huan de queniu tacuautamatisque
de Cristo, para ma in tacaquini ma
quimohuiscapohuacan in chicahualis
den tocaytzin de Jesucristo. **6** Huan
namejuan ten nancalyetocque campa
pueblo de Roma, nantacuautamatque
ya ihuan Cristo ijcon queme ne
ocsequin tagayot ten nentinemij tech
nochí senmanahuac. Huan nochí
namejuan Totajtzin Dios namechijitac
ya que xipoutinemican ihuan Jesucristo.

7 Huan nejuatzin
namechtajcuilo huilía nochí
namejuantitzin ten nancalyetocque
Romajcopaca. Huan Totajtzin Dios
namechyoltasojatinemi huan
no namechijitac que namejuan
xichipaucanentinemican iixpantzinc
Yejuatzin. Huan xicpixtinemican

in teicnelilis huan yolsehuilis ten hualehua imaco Totajtzin Dios huan imaco de niconetzin Yejuatzin Totecotzin Jesucristo.

Pablo quiyolnejnequi quinalpanotiu in taneltocani den Romajcopaca

8 Huan axcan ica itocaytzin de Jesucristo nicueyitasojcamachilía Notajtzin Dios ica por nochí namejuan, porín nohuiyampa de senmanahuac motetapohujitinemí de queniu nantacuautamatinemí ihuan Cristo. **9** Huan nejuatzin nictequitilijtinemi Totajtzin Dios ica nochí notañamiquilis huan nictetapohujitinemí den yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ne Tajtoltzin technojnotza de aconi de Iconetzin Totajtzin Dios. Huan Yejuatzin cuali quimati que nejua nachipa namechelnamiqui iixpantzincó Yejuatzin cuac nimotatatautilía ihuantzin. **10** Huan nejua nictatautía Dios que ma Yejuatzin quimonequilti que ma se tonal nihuelis niyás namechcalpanotiu porín desde ne quemanían ya nicnectoya ya namechitatiu. **11** Porín nejua semi nicyolnejnequi namechitas para ijcon huelis cachi oc namechyolmajxitis ica ocsé huelilis de Dios huan para ijcon nanyesque cachi oc nanyecyoltamatosque ica namotacuautamatisil. **12** Huan como huelis niyás namechitatiu, ijcuacón cachi oc timoyolmajxitisque ica ne totacuautamatisil. Namejuan nanmoyolmajxitisque huan nejua no nimoyolmajxititi ica notacuautamatisil.

13 Huan, notasojicnihuan, nicnequi xicmatican que miacpa nicyolnejnequía niyás namechcalpanotiu. Pero amo nihuelic porín ongaya tensá ten nechtzajtzacuilijtoya. Huan nejua ipa nicyolnejnectoc niyás namechcalpanotiu para ijcon cachi

oc namechyolmajxitis huan no ma onca míac taneltocani yancuicque queme yesquía huel míac taquilot. Porín xicmatican que ijcon mochiutoc que huel míac taneltocani ongacque intzalan in tagayot ten amo judíos campa yesqui ninentihuítz nochí senmanahuac. **14** Huan nejua semi nicyolmachilía que monequi nitanojnotztinemis ica in Tajtoltzin de Dios para ijcon niquinnejmachtis in taca ten calyetotinemij tech huejueyi pueblos huan no para niquinnejmachtijtinemis neques taca ten milajuani. Huan no ma niquinnejmachtis neques ten taixmatinemij huan no neques ten amo taixmatinemij. **15** Ica ya nojón xicmatican que nejua nimoyejeyectalijtoc ya para niyás namechtapohuitu in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis nochí namejuan ten nancalyetocque nepa Romajcopaca.

Nican tajtoa de que ne Tajtoltzin de Dios cualcui chicahualis para temaquixtía

16 Huan nejua amo queman nipinahuas de nitajtos ica in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Porín nicmati que in Tajtoltzin de Dios cualcui chicahualis de Dios para quinmaquixtis nochí neques ten tacuautamatisque ihuantzin Cristo, quijtosnequi para quinmaquixtis achtopa in taca ten judíos, ijcon queme quinmaquixtis neques taca ten amo judíos. **17** Huan nijín Tajtoltzin de Dios techmejmelahuilía de queniu Totajtzin Dios techyolchipahua huan amo techtajtacolcuiltis oc de totajtacoluan. Huan nochí nijín mochihuas porín titacuautamatinemí ihuan Cristo Jesús, huan sayó ihuan Cristo Jesús de techmaquixtis. Huan tajtoa de nochí nijín tamachilis tech in Tajtoltzin

de Dios ijcuín: "Nochi aquen yesqui tagat ten tacuautamati ihuan Cristo Jesús, yejua ne Dios quipohuas que yolchipahuac ya para ijcón nentinemis sen nachipa".

**Nican tajtoa de queniu
nochi in talticpacuani
motajtacolmacactocque ya**

18 Huan Totajtzin Dios techmatiltijtoc que hualtemotoc de ne eluiyactzinco in chicalcatatzacuiltylis de Dios huan huetztoc inpan nochi in talticpacuani ten quixnamiquij Dios huan ten quichiutinemij ten amocuali chihualisme. Huan ijcón mochiutoc porín ne taca taixnamiquini de Dios quitajtzacuiltylaj in melahuac Tajtoltzin de Dios huan amo motecahuiláj ma quixmatican Dios ica por ne ninamocualitachihualisuan. **19** Huan Yejuatzin quintatzacuiltya ne taca taixnamiquini porín yejuan nojonques cuali huelij quimatisque queniu tamati Dios porín Dios ipa motenextilijtinemi inixpan. **20** Huan masqui Yejuatzin amo mota, pero cuali huelis tiquixmatisque Dios huan no cuali huelis tiquixmatisque ihuelilis de Yejuatzin ica por ne itachijchihualuan ten Yejuatzin quichijchihuac. Porín cuali tiquitzinemij itachijchiu de Dios desde cuac Yejuatzin quitzinehaultij in talticpac. Huan ijcón ticajscamatij que Yejuatzin se Dios huan que ne Dios quipixtinemi nochi huelilis para sen nachipa. Ica ya nojón neques ten quixnamiquij Dios, yejuan nojonques amo teyica huelis motajtoltenpalehuisque iixpantzincos Dios cuac yejuan quijtoaj que amo quixmatij Dios. **21** Huan ne taca ten taixnamiquini, masqui yejuan quixmatij que yetica se Dios pero yejuan amo quihueyipanchiique Yejuatzin. Huan nión no motasojcamati ihuantzin. Huan ne taca taixnamiquini

como amo motecahuiláj ma quixmatican Dios, ica ya nojón nintamachilis mochihuaco nencajtic san. Huan ijcón nintalnamiquilis mosentamimijmiquilotalij ya huan mocahuac tayohuayanijtic san ten cualcui tajtacol. **22** Huan masqui yejuan quiyolnemiliayaj que yejuan semi taixmatinime, pero mochihuaco ya catchi yolmijmiquilome de nintalnamiquilis.

23 Huan in Totajtzin Dios amo queman quipía tamilis. Huan ne taca taixnamiquini, yejuan nojonques quixpatilijque icualnescayo de Dios ten amo quipía tamilis ica tatadiosme ten ixtamatij quemeta taca ten ipa quipíaj tamilis. Huan no yejuan quixpatilijque icualtziyo de Dios ica ne tatadiosme quemeta nochi tototzitzin ten patantinemi huan tatadiosme den cohuame huan de oculinme. **24** Ica ya nojón Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quintecahuilij ne taca taixnamiquini ma quichiutinemican in pitzotic tanejnequilis ten yejuan san cuelitztinemij. Huan ijcón yejuan mopitzotilijtinemij huan mopinaucatalijtinemij se huan oscé tech ninnacayo ica por ninamocualchihualisuan. **25** Huan Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij ma yetinemican tech ne pitzotic nemilis porín yejuan amo quinellocacque in melahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, yejuan catchi quixpatilijque in melahuac Tajtoltzin de Dios ica por ne tamachilisme ten sayó xolopijyot san. Huan yejuan amo quimohuistilijque Totajtzin Dios. Ta, catchi oc quihueyipanchiique huan quimohuistilijque nochi ne tamachijchiu ten Yejuatzin quichijchihuac. Pero yejuan amo quimohuistilijque Totajtzin Dios ten quichijchihuac nochi ten ongac. Ta, quimohuistilijque sayó ne ten itachijchiu de Dios.

26Ica ya nojón Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij in tagayot taixnamiquini ma ahuilnentinemican tech in ahuilnemilis tenica mopinaucatalijke. Huan ijcón in sihuame amo quinequíaj oc cochisque ihuan taca queme ninyoquichuan ijcón queme Dios quinsentalijca ya. Ta, yejuan quinequíaj sencochtinemisque ihuan sihuame, ijcón queme Dios amo quimonequiltía ma quichiutinemican. **27**Huan no ijcón quichiueque in taca taixnamiquini. Yejuan amo quinecque sencochisque ihuan sihuame queme ninsihuahuan. Ta, yejuan semi quiyolnejnequij sencochisque ihuan taca san. Huan ijcón in tagayot tachiutinenque ca míac pitzotic chihualisme tenica mopinaucatalijke. Ica ya nojón ne tagayot taixnamiquini yejuan nojonques quiselitityohue tech ninnacayo se tatzacultilis de Dios ten quichicotilijtoc tech nintalnamiquilis.

28Huan queme in taca taixnamiquini amo quinequij quiyecajsicaixmatisque Dios, ica ya nojón Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij que ma quichiutinemican ten amo monequíaj quichihuasque ijcón queme nintamachilisuan pitzoticque quinyecanayaj. **29**Huan nijín taca taixnamiquini, yejuan nojonques yolpexontinemij ica nochí tataman de amocuali tachihualisme. Huan yejuan ahuilnentinemij ica taca huan sihuame. Huan quichiutinemij sayó ten amocuali chihualisme. Huan ica ne nejxicolot quinectinemij moaxcatilijtinemisque ten amo inaxca huan motajtacolmacatinemij san ica tahuelitalis. Huan nojón taca semi quiyolnejnequij teyolnejxicolische huan no temictisque huan no cuelitzinemij de motajtoltehuijtinemisque ihuan ocsequin. Huan cuelitaj tecajcayaquinemij huan

tecualancahuijtinemij huan no semi xolopijtitinemij. **30**Huan nojón taca no cuelitaj sayó tatejtenehuasque huan no quitahuelitzinemij Dios. Huan tehuijuicaltijtinemij huan mohuejueyimatinemij huan motajtolueyimatinemij. Huan no ne taca cachi cuelitaj quitemojtinemij tamachilisme ten yancuicque para queniu cachi oc motajtacolmacasque. Huan no yejuan taixnamiquini de ninteiscaltijcahuán. **31**Huan nojón taca taixnamiquini, yejuan nojonques amo cajscamatij in Tajtoltzin de Dios huan amo queman quichihuaj ten moyectencauaj que quichihuasque. Huan amo no hueli teyoltasojtatinemij huan amo no hueli teyolicnelijtinemij. **32**Huan nojón taca cuali quimatij in tanahuatilme ten Dios quitalico. Huan yejuan no cuali quimatij que naquen quichiutinemisque nochí nijín tataman de amocuali tachihualisme, yejuan nojonques quinnamiqui ma miquican sen nachipa tech in mictan. Huan masqui ijcón inpan mochihuas, pero yejuan quisentocaj quichiutinemij nochí nijín tataman tajtacolme. Huan yejuan no cachi oc moyoluelitaj cuac quitaj que ocsequin no ijcón quichiutinemij.

Nican tajtoa de queniu Dios quinixcomcas in talticpacuani ica melahuac taixejecolis

2 Huan tejua, ten yesqui tagat, nimitznojnotza queme tiyetosquía noixpan. Como tejua tiquinixcomacatinemi ocsequin tagayot de nintajtacoluan, nimitzilfá que amo tihuelis timotajtoltenpalehuis iixpantzinc Dios. Porín cuac ticchihua ne taixcomacalis, ijcuacón timotelchihua tejua san. Huan timotelchihua porín tejua no titachiutinemij ica ne tajtacolme tenica tiquinixcomacac ya ne ocsequin

taca. ²Huan tejuan cuali ticmatij que Totajtzin Dios quinixcomacas ica ten melahuac cuac Yejuatzin quintelchihuas ya ne taca ten quichiutinemij ne míac tataman pitzotic tachihualisme. ³Huan tejua tagat, ten tiquinixcomaca ocequin taca que yejuan tajtacolejque, ¿cox amo ticajsicamati que tejua no ticchiutinemij ijcon queme yejuan tachiutinemij? Pues cuali ticmati. ⁴¿Huan tejua ticyolnemilá que timopalehuis de timomaquixtis de nojón hueyi tatelchihulis de Dios mitzatliliti? Pues amo huelis timopalehuis. ⁵¿Huan queyé tejua tcmajpehua in teicnelilis de Dios ten amo queman tamis? Huan Totajtzin Dios mitzxicohuilijtinemi huan mitzpixtolijtinemi huel míac yolyemanalis. Huan, tejua tagat, amo ticajsicamati que Dios mitzxicohuilijtinemi motajtacoluan, porín Dios ica iteicnelilis quimonequiltá mitzyecanas para tejua ximoylnemilis de motajtacoluan. ⁶Pero tejua tagat, amo ticpía ne yolyemanalis, amo no ticnequi timoylnemilis de motajtacoluan. Ica ya nojón tejua timonechicohuilijtoc in chicalcatatzacuiltyis para ma huetzi mopan tech ne tonal cuac Dios caultitanis nojón tamelahuac tatzacuiltyis ten mitznamiqui. ⁷Huan tech ne tonal de tatzacuiltyis, ijcuacón Dios quinixtahaultis cada se tagat ijcon queme cada se tagat tachiutinemij tech ninemilispan nican talticpac. ⁸Pero Totajtzin Dios quintaxtahuis ica ne nemilis sen nachipa nochí neques ten quiyolnejnequiv ma quipiacan ne caultziyo iixpantzincó Dios huan no quiyolnejnequiv ma Dios quincualtagaita huan no quiyolnejnequiv ne nemilis ten amo ixpolihuis. Huan ijcon Dios quichihuas porín yejuan quinsentocacque quichiutinenque sayó ten cuali chihualisme. ⁹Pero

Totajtzin Dios quinixtahaultis huan quintatzacuiltyis ica hueyi cualanyot neques ten quiyoltemojtinemij sayó tensá para yejuan san. Huan ijcon Dios quinixtahaultis porín yejuan amo quinequiv tatacamatinemisque ica in melahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, yejuan cachi quitacamatinemij in amocuali tamachilisme. ¹⁰Huan ijcon no Totajtzin Dios quinixtahaultis ica tajyohuiliis huan ica hueyi toneucayot porín yejuan tachiutinemij ica ten amocuali chihualis. Huan Dios ijcon quinixtahaultis achto in taca judíos huan no Dios quinixtahaultis taca ten amo poutinemij queme judíos. ¹¹Pero Totajtzin Dios quinueyipanchihuas huan quinueyimatis huan quinyolpoxahuis nochí neques ten quichiutinemij sayó ica ten cuali chihualis san. Huan Dios ijcon quintaxtahuis in taca judíos ten taneltocani de Cristo huan no ijcon Dios quintaxtahuis in taca taneltocani ten amo poutinemij queme judíos. ¹²Huan Totajtzin Dios ijcon quichihuas porín Yejuatzin amo quinchichicotasojta in talticpacuani cuac Yejuatzin quinixcomacas de nintajtacoluan.

¹²Huan nochí neques ten amo quixmatij in tanahuatil de Moisés huan motajtacolmacatinemij, yejuan nojonques ipa ixpolihuisque masqui amo quipíaj ne tanahuatil de Moisés. Huan nochí neques ten quixmatij in tanahuatil de Moisés huan motajtacolmacatinemij, para yejuan nojonques Dios quicuis nojón tanahuatil de Moisés para ica quinixcomacas huan quintelchihuas. ¹³Porín Totajtzin Dios quintajtacolcultyis oc huan amo quinpoahuas que yolchipauque neques ten sayó tacactinemij ica in tanahuatil de Moisés. Ta, Dios quinpoahuas yolchipauque huan amo quintajtacolcultyis oc neques ten

quiyectacamatinemij ne tanahuatil de Moisés. ¹⁴Huan namechnojnotza de nochí in taca ten amo judíos huan ten amo quipáj in tanahuatil de Moisés. Cuac yejuan nojonques quichiutinemij tensá tanahuatilme ten tanahuatilía in tanahuatil de Moisés, ijcuacón yejuan quitenextilijtinemij que yejuan quipixtinemij tech nintalnamiquilis se tanahuatil ten yejuan quinycantoc, masquí yejuan amo quixmatij in tanahuatil de Moisés. ¹⁵Huan ijcón yejuan quitenextilijtinemij que yejuan quipixtinemij tech nintalnamiquilis se tanahuatil ten yejuan quinycantoc. Huan ninyolojuan quinmachilitía que cox yejuan tajtacolejque oso amo. Huan ijcón axcan in talticpacuani ten amo quimatij in tanahuatil de Moisés, yejuan motajtoltenpalehuisque ica por ne tanahuatil ten hualehua tech nintalnamiquilis. Huan no yejuan motajtacolcuiltáf ya ica ne tanahuatil den yec yetoc tech nintalnamiquilis. ¹⁶Huan no ijcón mochihuas tech ne tonalme de tatzacuítillis, porín Dios quinixcomacas in talticpacuani itencopaca Cristo Jesús. Ijcuacón Yejuatzin quinixcomacas in talticpacuani de nochí ten yejuan quichtacachiutinenque. Huan nochí nijín mochihuas ijcón quemé nanquicacque ya cuac namechtaopohuique ica nijín Tajtoltzin de Dios ten cualqui ne nemaquixtilis.

Pablo tajtoa den taca judíos huan den tanahuatil de Moisés

¹⁷Huan tejua, ten yesqui tagat, ten tiquijtojinemi que timopoutinemi quemé judío, tejua timoyolchicahuas ica in tanahuatil de Moisés. Huan tejua timohueyimatis porín tiquijtoa que tiquixmati Totajtzin Dios. ¹⁸Tejua tagat ten tijudío, cuali tiquixmati ne tanahuatil ten Totajtzin Dios quimonequiltía ma xicchihua. Porín in

tanahuatil de Moisés mitznextilijtinemi queniu tiquijitas huan ticchiutinemis sayó ten cuali. ¹⁹Huan tejua tagat tijudío, timomachilía que tihuelis tiquinyecantinemis neques ten ixpojpoycultijtocque ica por nintajtacoluan. Huan no timomachilía que tihuelis tiquinyoltahuilijtinemis ica in tanahuatil de Dios nochí neques ten nentinemij tech in tajtacol ten cualcui tayohuayanilot. ²⁰Tejua tagat ten tijudío, ticyolnemilía que no tihuelis tiquinmejmelahuilis neques ten sayó yolmijmiquilome de nintamachilis. Huan no timopohua que tihuelis tiquinyolmajxitijtinemis neques ten amo yec yolmajsitinemij de nintacuautamatis. Huan tejua ticchihua nochí nijín porín ticajxilijtinemi tech in tanahuatil de Dios nochí in tamachilis ten yec melahuac. ²¹Huan tejua ten titagatjudío, tiquinmachtijtinemi ocsequin taca ica in Tajtoltzin de Dios. Nochi nijín cuali yetoc. Pero tejua no monequi ximomachtijtinemi ten mitzpoloa oc den Tajtoltzin de Dios. Huan tejua tiquinnojnotztinemi ocsequin taca que ma amo tachtectinemican. Cuali yetoc nochí nijín. Pero tejua amo no xitachtectinemi oc. ²²Huan tejua titagatjudío, tiquinnejmachtijtinemi ocsequin que ma amo ay ahuilnentinemican. Cuali yetoc nochí nijín. Pero tejua no monequi amo xiahuininentinemici. Huan tejua tiquintahuelitztinemi in tatadiosme ten tamachijchiume san. Nochi nijín cuali yetoc. Pero tejua amo no xiquichtequilijtinemi in tomin ten nintetayocolil ne tatadiosme. ²³Huan tejua ten titagatjudío, timohueyimatinemi ica in tanahuatil de Moisés. Pero tejua ticchihua que ocsequin tagayot ma quimohuispolojtinemican Dios

porín tejua amo tictacamatinemi ne ten mitznahuatilá ne tanahuatil de Moisés.²⁴ Ica ya nojón in Tajtoltzin de Dios techilía ijeúin: "In taca ten amo mopoutinemij queme judíos, yejuan nojonques quijijtojinemi Totajtzin Dios ica porín in amocuali tachihualis de namejuan nanjudíos".

²⁵Huan tejua ten titagatjudío, como ticyecajsicatacamatinemi in tanahuatil de Moisés, ijcuacón yec melau mitzpalehuis nojón nescayotzin de mitznescayotijke tech monacayo para ixnestinemis que tipoutoc ihuan Dios. Pero tacán amo ticyecajsicatacamatinemi in tanahuatil de Moisés, ijcuacón masqui mitznescayotijke ya tech monacayo, pero mochihuas que ipa amo teyica mitzpalehuis. ²⁶Huan tacán acsá amo quinescayotijke tech ninacayo, pero yejua quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés tenahuatía, ijcuacón yejua ne Dios quipohua que tanescayotil ya masqui amo ijcon mochihua itech inacayo. ²⁷Huan se tagat ten amo tanescayotil, pero quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés, yejua ne queme yesquía mitzixcomacatoc tejua, titagatjudío. Huan ijcon mochihuas, porín tejua titagatjudío, amo tictacamatinemi in tanahuatil de Moisés, masqui momaco yetoc ya in amat tajcuilol den tanahuatil de Moisés, huan masqui titanescayotil de Dios ya. ²⁸Huan se tagat ten ticpoutinemij queme judío, yejua ne amo melau poutinemí ihuan judíos sayó porín ijcon monejnehuililtia ninemilis. Huan amo no yec melau que yejua no tanescayotil de Dios porín quinescayotijke tech ninacayo. ²⁹Ta, nimitzilía que aquen yec melau judío, yejua ne tagat ten quitacamati Dios desde iyolijtic huan amo ica itenxipal san. Huan no nimitzilía que in tamelahuac tanescayotilis de Dios, yejua ne Dios

quichihua tech se iyolijtic huan tech se italnamiquilis. Huan ijcon Dios quipohua que yolcuali se tagat masqui osequin taca amo quipohuaj que yejua yolcuali.

3 Huan, ¿toni quihueyipía se tagat de judío? Pues hueyi tatanilis quipixtinemi. ¿Huan toni ipatiu quipía se tagat cuac quinescayotijke ya tech ninacayo? Pues hueyi patiu. ²Porín nimitzilía que Totajtzin Dios quintequimactilij ipueblojcahan judíos de que ma quiyecpixtinemican iamatajcuilol den ojtzin de Totajtzin Dios. Ica ya nojón se pueblojcat judío cualcui míac tataman tensá tatanilis. ³Huan tejuan cuali ticmatij que sequin pueblojuani judíos amo quineltocacque in Tajtoltzin de Dios. Pero nimitzilía que Dios ipa quichihuas ijcon queme moyectencau de quintiochiwas oso de quintelchiwas masqui sequi ipueblojcahan judíos amo tacuautamatque que Dios ijcon quichihuas. ⁴Huan cachi oc nimitzyecajsicalíia que Dios quichihuati ijcon queme moyectencahuac. Huan Yejuatzin amo xolopijti masqui nochí taca ixnestinemij que yejua tajtoaj de xolopijyot san. Huan ijculiutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuin:

Huan tacán in tagayot huelisquíaj mitzonixcomacasquíaj Tejuatzin Dios, ijcuacón yejuan amo huelis mitzontajtacolcuiltisque oc.

Ta, mitzonpohuasque que tionyolcuali porín ticonchiutinemi ijcon queme motajtolis.

Huan tacán in taca cachi oc huelisquíaj mitzonixcomacasquíaj Tejuatzin Dios, ijcuacón timochihaqui que tiquintajtoltanis ya neques ten quinequij mitzontechtisque.

⁵Huan nican namechnojnotza ica tamachtilisme huan nexcuitilme de

talticpactaca san. Huan amo teyi huelis tiquijtosque tejuan como tictenextijtinemij que Dios cachi oc quipía yolchipahualis ica por tochihualisuan ten amo cuali ten ticchiutinemij. ¿Xe tejuan tiquijtosque que Totajtzin Dios amo yolcuali cuac Yejuatzin techtatzacultis ica por toamoacualitachihualisuan? ⁶Huan amo queman ijcon xicnemilijtinemican. Huan tacán amo yolcuali yesquía Totajtzin Dios, ijcuacón Yejuatzin amo huelisquía quinixcomacas in talticpacuani ica tamelahuac taixejecolis. ⁷Huan achá se tagat quijtosquía ijcuín:

—Tejuan ticueyipannextíaj icuältziyo de Dios que nochí melau Itajtoltzin cuac tejuan ticchiutinemij sayó xolopijyot. Ica ya nojón Totajtzin Dios amo huelisquía techixcomacasquía huan techtenextis que tejuan titajtacolejque.

⁸Huan ocequin talticpactaca quinemilíaj ijcuín:

—Ma ticchiutiyyacan ten amo cuali chihualisme para ma cachi monextijtiu que semi cachi hueyi icuältziyo de Dios ica por toamocualichihualisuan. Huan ne talticpactaca techijitojinemij ica tacajcayahualis que tejuan ijcon titamachtiytinemij, pero amo melau ijcon titamachtiytinemij. Huan quinnanmiqui in tatelchihualis ma inpan huetziqui ne talticpactaca.

Nican tajtoa de que amo aquen se yolchipahuac

⁹Ica ya nojón, étoni ticchihuasque tejuan tijudíos? ¿Xe tejuan tijudíos cachi tiyolcualime huan que ne taca ten amo mopoutinemij queme judíos? Pues amo melau. Porín tejuan tiquintajtacoltíaj in taca judíos huan no tiquintajtacoltíaj in taca ten amo judíos. Huan ijcon timocahuaj ya que nochí tejuan titalticpacuani

techquitzquijtinemi in chicahualis den tajtacol. ¹⁰Nochi nijín melahuac porín ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín:

Dios quijtoa que amo aquen se yolchipahuac, pero nión se talticpactagat ten yolchipahuac.

¹¹Huan no Dios quijtoa que amo no ongac se tagat ten cachi cajsicamatí ten Dios quimonequiltia ma xicchihua. Huan amo no ongac se tagat ten yoltanemilijtinemí sayó de Dios.

¹²Porín nochí talticpacuani mosecocautinenque ya de cuali chihualisme huan ixpoliutinemij tech in tajtacolnemilis.

Huan amo ongac se tagat ten quichihua sayó ten chipahuac. Huan amo no ongac se talticpactagat ma quichiuatinemí ten cuali.

¹³Huan ninten den talticpactaca queme yesquía se ánimajtecoh ten tapotoc campa hualquistoc míac tensá pitzotic.

Huan ica ninnenepluan yejuan sayó tacajcayautinemij.

Huan ne tacajcayahuaní cuicatinemij tech ninten sayó tacajcayahualis tenica tepajuía ijcon queme in cohuat tepajuía.

¹⁴Huan ne talticpacuani sayó tehuijucaltíaj ica míac tataman tajtolme ten teyolxocolfa ijcon queme yesquía teyolchichilía.

¹⁵Huan ne talticpactaca mojsihuiliytinemij para queniu temictijtinemisque.

¹⁶Huan yejuan quincacahuiliytihoyhue tech ninnemilispan sequin taca ma quipiacan tequipacholisme huan no ma taxojxocolilme ya tech ninyolojuan.

¹⁷Huan nojón talticpactaca amo cajsicamatij nojón ojyalis ten cualcui yolsehuilis.

18 Huan yejuan amo no quiyolnemiláj de quiyolmohuilisque Totajtzin Dios.

19 Huan ticmatij que in tanahuatil de Moisés quinnojnotzoc ica míac tataman nochi tacaquini ten moyecantinemij ica ne tanahuatil de Moisés. Huan ijcón in tanahuatil de Moisés quintajtacolcuiltía nochi talticpacuani para ma amo aquen huelis motajtoltenpalehuis iixpantzincos Dios. Huan ijcón ica ne tanahuatil, Dios huelis quinixcomacas in talticpacuani.

20 Huan no ticmatij que Dios amo aquen quipohuas que yolchipahuac sayó porín quinequi quitacamatis in tanahuatil de Moisés. Ta, Dios quintajtacolcuiltis oc. Porín ne tanahuatil de Moisés cualtías sayó para techtajtacolnextis huan techtajtacolcuiltis.

Nican tajtoa de queniu Dios techpohua tiyolchipauque sayó ica totacuautamatinis

21 Huan axcan cuali Dios techmatiltij de queniu Yejuatzin techpohuas que tiyolchipauque iixpantzincos Yejuatzin huan amo techtajtacolcuiltis oc. Pero nochí nijín mochihuas amo porín tictacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Pues ne tanahuatil de Moisés huan ne huejcautanahuatiani no ijcón techtapoutihualijke de que se tonal Dios techpohuas que tiyolchipauque ya iixpantzincos Yejuatzin ica por totacuautamatinis huan ijcón amo techtajtacolcuiltis oc. **22** Huan Totajtzin Dios amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, Dios techpohuas que tiyolchipauque iixpantzincos Yejuatzin cuac titacuautamatij ihuan Jesucristo. Huan cachej oc Totajtzin Dios quinpoahuas que yolchipauque nochí neques ten tacuautamatinemij ihuan Jesucristo huan Dios amo quintajtacolcuiltis oc. Porín ticmatij que amo ongac ome taman de taca iixpantzincos

Yejuatzin, neques ten yolchipauque huan ne taca tajtacolejque. **23** Porín tinochin timotajtacolmacacque iixpantzincos Yejuatzin huan huejca tinentinemaj de ne chipaucanemilis ten Dios quimonequiltia ma ticpiacan. **24** Pero Totajtzin Dios quicahuac ya de techtajtacolcuiltis huan techpohuac que tiyolchipauque sayó porín techueyi yolicnelij. Huan ijcón Dios quicahuac porín Totecotzin Cristo Jesús quixtahuac ya nochí totajtacoluan huan techmaquiaxijtia ya.

25 Huan Totajtzin Dios quitecahuilij Cristo ma quimictican quemese nemactil para ijcón ica por niesyotzin de Cristo ma quixtahua totajtacoluan. Huan tejuan Dios amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, techpohua que tiyolchipauque cuac tejuan tincneltocaj que Cristo ijcón momiquilij toixpatca. Huan ijcón Dios quicahuac ma momiquili Cristo toixpatca para ijcón quitenextis que yec chipactzin nochí ten Yejuatzin quichiutinemicos. Porín ne achtopa ya Yejuatzin amo quinchihuiliaya cuenta in tajtacol den talticpacuani. Ta, Dios quinxicohuilijtihuala intzalan nintajtacoluan de ne huejcautaca ten acho nemicoj huan Yejuatzin amo quemán quinixtahualtico. **26** Huan no Dios quichiutinemi hasta axcan para ijcón quitenextilijtinemis que melau Yejuatzin yec Yolchipahuactzin. Pero ma titacuautamatinemican que Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuas totajtacoluan. Huan ijcón Yejuatzin amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, Dios techpohuas tiyolchipauque iixpantzincos Yejuatzin cuac titacuautamatij ihuan Cristo Jesús.

27 Huan axcan amo aquen se tagat huelis mohueyimatinemis oc. Porín Totajtzin Dios techpohua que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc

cuac titacuautamatij que Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuac totajtacoluan. Huan Yejuatzin amo techpohua que tiyolchipauque sayó porín tejuan ticnequij tictacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Porín amo aquen huelis quiyecajsicatacamatis in tanahuatil de Moisés.²⁸ Ica ya nojón ticajsicamatij que Dios quipohuas se tagat yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltis oc, como yejua tacuautamati ihuantzin. Huan Dios amo quitilía que cox yejua quinequi quitacamatinemis in tanahuatil de Moisés.²⁹ Cox melau que Totajtzin sayó Yejuatzin in Dios den pueblojuani judíos? Pues amo melau. Ta, Totajtzin Dios Yejuatzin in Dios de nochí in judíos huan no in Dios de nochí in talticpacuani ten amo mopoahuaj queme judíos.³⁰ Porín ticajsicamatij que yetica sayó se Dios. Huan no ticajsicamatij que Dios no quinpoahuas yolchipauque neques ten tanescayotilme ya de Dios tech ninnacayo como yejuan tacuautamatij ihuan Cristo. Huan no Yejuatzin quinpoahuas yolchipauque neques ten amo tanescayotilme ya de Dios, como yejuan tacuautamatij ihuan Cristo.³¹ Huan amo xicyoltanemilijtinemican que tincnencajtilíaj san in tanahuatil de Moisés porín titacuautamatij ihuan Cristo huan amo tictacamatinemij ne tanahuatil de Moisés. Ta, tejuan cachi oc tiyecajsicamatacamatinemij ne tanahuatil de Moisés cuac titacuautamatij ihuan Cristo.

Nican tajtoa ten de queniu Pablo quitalía se nexcutil den nemilis de Abraham

4 Huan axcan ma timonojnotzacan de tohuejcautat Abraham. ¿Xe melau que Abraham cajsic ne yec melau yolchipahualis ica porín quinescayotijke tech ne inacayo?

Pues amo melau. **2** Porín tacán Dios quipohuasquía Abraham yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltisquía sayó ica por nicualichihualisuan ten quichihuac, ijcuacón in Abraham cuali huelis mohueyimatisquía iixpantzinco Dios ica por nitachihualisuan. Pero amo aquen huelis mohueyimatis iixpantzinco Dios. **3** Porín in Tajtoltzin de Dios techilfá ijcuín: “Abraham tacuautamatik ihuan Dios, ica ya nojón Totajtzin Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc”. **4** Huan cuac se tagat quichihua se tequit, ijcuacón ne ipatrón quitaxtahúa amo porín quiyolicnelía. Ta, ne patrón quitaxtahuis ne itaquehual porín quitahuiquilía. **5** Pero cuac se tagat tacuautamati ihuan Dios huan amo quichihua tensá tachihualis tenica mopoahuasquía yolchipahuac, ijcuacón Totajtzin Dios quipohuas ne tagat yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltis oc sayó porín itacuautamatilis ihuan Dios. Huan ijcón Yejuatzin quichiutinemí porín quimonequiltijtinemis de quinselis taca tajtacolejque ten tacuautamatij ihuantzin. **6** Huan ne huejcaurey David techtapohúa de queniu moyolpactijtinemi se tagat naquen Dios quiyolicnelía huan amo quitajtacolcuiltis oc. Porín Yejuatzin quipohuas ne tagat yolchipahuac ica por itacuautamatilis ihuan Dios. Huan ne David tajtoa de ne tagat ten amo motequitilijtinemi para ica mochihuas ma yolchipahuac. **7** Huan ne huejcaurey David quijtoco ijcuín:

Semi tatiochihualme neques talticpacuani ten Dios quinylolapojojpoluía nintajtacoluan porín Dios quintajtamiltilij huan quinpolohuilij ya nintajtacoluan.
8 Huan no tatiochihualme ne taca naquen Totajtzin amo

quintajtacolcuiltis para
quinixcomacas de nintajtacoluan.

9 ¿Xe melau njín tatiochihuialis
yesqui sayó para neques ten
tanescayotilme ya tech ninacayo? Pues
amo melau. Ta, ne tatiochihuialis no
huetziquiu ipan nochí taca ten amo
tanescayotilme tech ninacayo. Huan
tejuan ipa tamechilijcaj ya que Dios
quipohuac Abraham yolchipahuac huan
amo quitajtacolcuiltij oc sayó porín
yejua tacuautamatic ihuantzin Dios.

10 Ma namechtajtaniliti, ¿quemanían
mochihuac que Dios quipohuac
Abraham que yolchipahuac huan
amo quitajtacolcuiltij oc? ¿Cox Dios
quipohuac Abraham yolchipahuac
cuac yejua ipa tanescayotil ya tech
ninacayo? Pues amo melau. Ta, achtopa
que quinescayotijque Abraham,
ijcuacón Dios ipa quipoutihualaya
que yejua yolchipahuac huan amo
quitajtacolcuiltij oc sayó porín yejua
tacuautamatic ihuan Dios. **11** Huan
de ompa quinescayotijque Abraham
para ijcón tanextil ya tech ninacayo
que Totajtzin Dios quipohuac ya
yolchipahuac porín Abraham
tacuautamatic ihuan Dios, masqui
ayamo quinescayotijque ya. Huan
ijcón Abraham mochihuaco queme
yesquía in huejcautat de nochí neques
ten tacuautamatisque ihuan Dios que
ma Yejuatzin quinpoahuas yolchipauque
huan ma amo quintajtacolcuiltis
oc, masqui yejuan amo queman
quinnescayotisque tech ninnacayo.

12 Huan no ijcón ne huejcautat
Abraham, yejua ne no mochihuaco
queme yesquía in tetat de nochí
neques ten tanescayotilme ya de
Dios, pero amo sayó porín yejuan
tanescayotilme san. Porín Abraham ipa
tacuautamatihua ihuan Dios achtopa
que quinescayotijque ya. Huan se tagat
ten tanescayotijque ya, tacán yejua
tacuautamatinemi ihuan Dios ijcón

queme quichihuac Abraham ten ayamo
tanescayotil ya, ijcucón ne Abraham
mochihuati queme yesquía in tetat de
ne taneltoaque ten tacuautamatinemi
ihuan Dios masqui tanescayotil ya.

**Dios quitamichihuac ne tenilil
tenica moyectencauca ya
ihuan Abraham porín Abraham
tacuautamatic ihuantzin**

13 Huan Dios moyectencahuac ihuan
Abraham huan no ihuan iconehuan
de que yejuan se tonal quiselisque
tanahuatil para tayecantinemisque
tech njín talticpac. Huan in Abraham
quiselij njín tenilil de Dios. Pero
amo porín yejua quitacamatinemic
ne tanahuatil de Moisés. Ta, in
Abraham quiselij ne tenilil sayó
porín yejua tacuautamatic ihuan
Dios huan ijcón Dios quipohuac
Abraham que yolchipahuac, huan amo
quitajtacolcuiltij oc. **14** Huan namejuan
nanjudfós, nanquinemilíaj que sayó
namejuan nanquiselisque ne hueyi
nemactil de Dios porín sayó namejuan
nanquinequij nanquitacamatinemisque
ne tanahuatil de Moisés. Pero amo
melau. Porín como ijcón mochihuas,
ijcuacón ne tacuautamatis ihuan
Dios amo teyi ica caultías oc. Como
namejuan nanquinemilíaj que
nanquiselisque ne nemactil de Dios
sayó porín nanquitacamatinemij
in tanahuatil de Moisés, ijcucón
ne tenilil de Dios nanquihuejueloaj
ya huan nanquichihuaj que amo
teyi ipatiu oc. **15** Huan ticmatij que
nochí tataman tanahuatil cualcui
tatzacuitilis de Dios como amo se
quiyeajscicatacamatis. Huan como
oncasquía se lugar campa amo teyi
oncasquía tataman tanahuatilme, sayó
ompa amo oncasquía tajtacolejque.
16 Ica ya nojón Totajtzin Dios
moyectencahuac ihuan Abraham de
que quitiochihuas como Abraham

tacuautamatis ihuantzin. Huan tejuan no, Dios techtayocolij ya ne tenilil de tatiochihualis sayó porín Yejuatzin techyolicnelía. Huan no nochí neques ten tacuautamatinemij queme Abraham, yejuan nojonques yec melau quiajsicaselisque ne tenilil de tatiochihualis de Dios sayó porín Yejuatzin quinyolicnelía. Huan ma namechajsicamejmelahuili cachí oc que nochí neques ten quinequij quitacamatinemisque in tanahuatil de Moisés, yejuan nojonques quiselisque ne tenilil de tatiochihualis de Dios como yejuan tacuautamatij ihuantzin. Quijtosnequi que quiselisque nojón tenilil de Dios nochí nojonques ten tacuautamatinemij ihuan Dios, ijcón queme Abraham tacuautamatic ihuan Dios. Huan nochí tejuan ya titacuautamatinemij ihuan Totajtzin Dios ijcón queme Abraham tacuautamatic ihuan Dios. Ica ya nojón cuali ticpohuaj Abraham queme totat. ¹⁷Huan quijtoa tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: “Nejuatzin ya nictamichihuac ya de que tejua ti Abraham, tiyesqui titeiscaltijcau de tel míac paísmé huan tagayot”. Huan njíjn tenilil de Dios ipa quipixtihuitz chicahualis porín Yejuatzin moyectencahuac de quichihuas. Huan ijcón Abraham quineltocac ne tenilil de Dios. Huan sayó Totajtzin Dios, Yejuatzin quipixtinemi chicahualis para quinmaca se yancuic nemilis neques ten momiquilque. Huan no sayó Yejuatzin quichiutica que ma mochiutinemi míac tataman chihualisme ten axcan ayamo ixnesi.

¹⁸Huan masqui Abraham amo quichiaya que quinpiás coneme, pero yejuan tacuautamatic ihuan Dios huan quineltoquilij itenilil de Dios que se tonal mochihuaquiu. Huan ijcón Abraham mochihuaco hueyi teiscaltijcau intzalan huel míac

paísmé huan tagayot ijcón queme Totajtzin Dios quilijca ya ijcuín: “Ijcón mochihuaquiu que tejua tiquinpías huel míac mocone huan ijcón queme huel míac sitalinme tiquinitztinemi”. ¹⁹Ijcuac in Abraham quipiaya queme se ciento xihuit ya. Pero yejuan amo quipoloj itacuautamatis ihuan Dios que se tonal quipiatí míac tecone huan, masqui in Abraham quelnamic que yejuan huan isihuau Sara, in omen semi huehuentzitzin ya huan cuetautoc ya ninnacayo. Ica ya nojón amo huelisquíaj oc quiniscaltisque oc nincone huan. ²⁰Pero Abraham quisentocaya quineltoquilijtihualaya amo ica tacajcayahualis ne tenilil de Dios. Huan amo no quiyolnemilij oc que cox amo melau ne tenilil de Dios. Ta, yejuan cachí oc quihueyiltij itacuautamatis ihuan Dios huan quiajsicaneltoquilij Dios nochí ten quilij. Huan no Abraham quihueyimohuistijtihuala Dios. ²¹Porín in Abraham quiyecajsicaneltocac que Dios quipía huelilis para quichihuas nochí tenica moyectencahuac. ²²Ica ya nojón Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc porín yejuan tacuautamatij ihuantzin.

²³Huan amo sayó para quihueyipohuas Abraham njíjn tanextililis ten ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios de que Dios quipohuac Abraham yolchipahuac porín tacuautamatic ihuantzin. ²⁴Ta, no njíjn ne tenilil ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ica por tejuan ten Dios techpohuas que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc sayó porín titacuautamatij ihuantzin. Huan no porín titacuautamatij ihuan Dios que Yejuatzin quipanquixtij yoltoc intzalan in ánimajme in Cristo Jesús Totecotzin. ²⁵Huan Totajtzin Dios quitemactij Jesús inmaco in tayecanani

ma quimictican para ijcón quixtahuas totajtacoluan. Huan de ompa Dios quipanquixtij yoltoc in Totecotzin para ijcón Yejuatzin huelis techpohuas tiyolchipauque. Huan Yejuatzin amo techtajtacolcuiltis oc cuac titacuautamatisque ihuantzin.

Dios techpohua que tiyolchipauque huan ixnestiu que techtayocolitui mícac tataman tatiochihualis

5 Huan Totajtzin Dios techpohuas que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc, cuac titacuautamatij ihuan Cristo Jesús. Huan ijcón ticpixtinemij ne yolsehuilis ihuan Dios porín Totecotzin Jesucristo momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan.

2 Huan ica por Cristo, Yejuatzin Dios techseliltij ya iteicnelilistzin ten axcan ticpixtinemij, porín tejuan titacuautamatque ihuan Cristo Jesús.

Huan semi timoyoluelitztinemij huan ticyolicachixtiyohue de que se tonal tipohuitihue ne campa ichicaucahuelilispan de Dios campa ticsepantixtinemisque icualtziyo. **3** Huan amo sayó timoyoluelitztinemij ne caultziyot de Dios. Ta, no timoyoluelitztinemij cuac ticseláj tajyohuilis. Huan ijcón timoyoluelitztinemij porín ica ne tajyohuilisme ticmatij que timomachtijtiyohue de queniu tejuan cachi oc tixcixcojtiyasque ne tajyohuilis.

4 Huan cuac tiquiyohuitiyyohue ne tajyohuilis, ijcuacón Dios techpohua que cuali titachihuani. Huan cuac ticajsicamatij ya que cuali titachihuani, ijcuacón ticpíaj itechcacopaca Yejuatzin se tacuautamatis cuali majsitoc ya que se tonal ticselitihue ne chicauacualtziyo de Dios. **5** Huan ne tacuautamatis ten majsitoc amo tepinautía ya, huan

yejua ne amo no tecajcayahua san ya. Porín Totajtzin Dios techyolpexontij ya ica ihueyitetasojtalism cuac ejcoc tech toyolojuan in Yecticatzin Espíritu ten Dios techtayocolij.

6 Huan tejuan amo ticpiacque tenica huelisquía timomaquixtisquíaj. Pero cuac Totajtzin Dios quimonequiltij, ijcuacón Cristo huala huan momiquilij toixpatca huan quixtahuac nochí totajtacoluan de nochí tejuan de amo tiyolcualime. **7** Huan semi ohui de ticneltocaj que acsá talticpactagat momiquilis para quipalehuis de ocsé tagat ten yolchipahuac. Pero achá huelisquía oncasquía se acsá ten moixehuis de ijcón quichihuas, de momiquilisquía para quipalehuisquía se tagat ten melau yolcuali. **8** Pero Totajtzin Dios techueyinextilía ihueyitetasojtalistzin masqui tejuan tech ne tonal ticatcaj semi titajtacolejque. Huan amo ticatcaj tiyolcualime tech ne tonal cuac Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuas totajtacoluan. **9** Huan Totajtzin Dios techpohuas tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc porín Cristo quimijmiloj iesyotzin huan momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. Huan cachi oc Yejuatzin ica ne chicahuani de Cristo techquixtis de ne cualancatatzacuillilis ten Dios cualtitanis oc. **10** Huan tech ne tonalme cuac tictahuelitztinemíaj oc Dios, ijcuacón Totajtzin Dios quichihuac que ma moyoltali tohuan huan que tejuan ma tiyolseutinemican ihuantzin. Huan nijín yolsehuilis Dios quichihuac sayó cuac momiquilij Iconetzin por toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. Huan queme axcan tiyolseutinemij ihuan Dios, ica ya nojón cachi oc Yejuatzin techmaquixtijtoc ica in chicahuani de Cristo quipixtinemij de ne cualancatatzacuillilis de Dios cualtitanis. **11** Huan amo sayó

tiyolseutinemij ihuan Dios. Ta, no cache oc tiyolpactinemij ihuan Dios porín Cristo Totecotzin techmaquixtijtoc. Huan axcan cuali ticomati que tiyolseutinemij ihuan Dios porín ica ne huelilis de Cristo.

Nican Pablo tajtoa den ome tayecanani, in Adán huan in Cristo

¹²Huan no cuali ticomati que itechcacopaca ne achtopa tagat Adán ten motajtacolmacac in tajtacol momahuac ya tech nochí senmanahuac. Huan no ticomati que ongac miquilis nochí senmanahuac ica por ne tajtacol de Adán. Huan no ne miquilis mosohuaco huan taquitzquiijtinecico inpan nochí in talticpacuani porín nochí in talticpacuani motajtacolmacac que ijcon queme ne achtopa tagat in Adán. ¹³Achtopa que tayecantinemis in tanahuatil de Moisés, ijcuacón ipa momahuaco ya in tajtacol inpan in talticpacuani. Pero Totajtzin Dios amo quintajtacolcuitij in talticpacuani masqui yejuan amo quitacamatinenque ne tanahuatil de Moisés. ¹⁴Pero ipa mochihuaco que oncaya miquilis desde in tonalme cuac nemico Adán huan hasta in tonalme cuac nemico Moisés. Ica ya nojón in miquilis quinmapachojtihuala inpan neques ten motajtacolmacatihualayaj, masqui yejuan amo motajtacolmacac que queme ne Adán. Huan xicmatican que ne achtopa tagat Adán, yejua ne se nexcuitil de Cristo ten ipa monequía hualas.

¹⁵Huan semi tamatantic ne tajtacol de Adán ihuan ne iteicnelilis ten Totajtzin Dios techtayocolía. Porín ica ne tajtacol de Adán, miacque momiquilijque. Pero Totajtzin Dios ica ihueyiteicnelilis techtayocolía ne nemaquixtilis sayó itechcacopaca de ne tagat Jesucristo. Huan semi

hueyi ne itequiu de Jesucristo ten caultías para quinmaquixtis miacque talticpacuani. ¹⁶Huan semi tamatantic ne tajtacol de ne tagat Adán ihuan ne nemaquixtilis ten Dios techtayocolía. Porín ica setzin ne tajtacol tenica Adán motajtacolmacac, ijcuacón mosensohuaco inpan nochí in talticpacuani ne tatelchihualis. Pero Totajtzin Dios ica iteicnelilis techmaquixtia huan amo techtajtacolcuitis oc. Ta, Yejuatzin techpohua que tiyolchipauque, masqui tejuan timotajtacolmacac que ya ica míac tataman tajtacolme. ¹⁷Huan ticomati que quinmapachojtihualaya in miquilis inpan in talticpacuani ica por in tajtacol de se tagat san huan nijín yejua in Adán. Pero ica por itequiu de se tagat san ten monotza Jesucristo, ica ya nojón huel míac tagayot quihueyiselisque ne teicnelilis ten Dios quintayocolis. Huan yejuan no quiselisque ne yolchipahualis ten Dios quintayocolía. Huan no yejuan tayecantinemij tech ninnemilispán ica por ne ichicaucahuelilis de Cristo Jesús.

¹⁸Xiquitacan que itechcacopaca ne tagat Adán huetzico ne tatelchihualis inpan nochí in talticpacuani porín ne tagat Adán motajtacolmacac ya. Huan no ijcon xiquitacan que itechcacopaca ne tagat Jesucristo, nochí tejuan Dios amo techtajtacolcuitis oc. Ta, Yejuatzin techpohuac que tiyolchipauque porín ne Jesucristo quitacamatic Itajoltzin cuac momiquilij para quixtahuas totajtacoluan. Huan ijcon Totajtzin Dios quinmacatiyás nochí itaneltocacahuán se caultzin yec nemilis ten amo cualcui tatzacuiltis. ¹⁹Huan Totajtzin Dios quintajtacolcuitij ya nochí in talticpacuani itechcacopaca de ne tagat Adán ten amo tatacamatic. Pero no ijcon mochihuas que Totajtzin Dios techpohuas que tiyolchipauque timiacque titalticpacuani huan amo

no techtajtacolcuiltis oc. Huan nochí nijín mochiutoc itechcacopaca se tagat ten monotza Jesucristo porín Yejuatzin quitacamatic Itajtzin Dios.

20 Huan ne tanahuatl de Moisés, Dios cuałtitanic para techajsicamatiltis que tejuan ticuicatinemij míac tajtacolme. Pero xicmatican que cuac cache mohueyinextico ya in tajtacol, ijcuacón no cache oc ticyecajsicamatilticoj que mohueyisohuaco in hueyi teicnelilis de Dios. **21** Huan ijcón in tajtacol techmapachoijtihualaya topan para techuicas tech in miquilis. Pero Dios ica ihueyiteicnelilis techyecantinemis, huan amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, Yejuatzin techpohua que tiyolchipauque porín titacuautamatinemij ihuan Cristo Iconetzin de Dios, huan no techtayocolijtiyás ne yec nemilis ten amo queman tamis. Huan nochí nijín quichihuac porín Totecotzin Jesucristo momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan.

Nican tajtoa de que ne talnamiquilis de tajtacol ma amo techyolmapachoijtinemi oc ica ichicahualis porín tiyoltinemij ica in chicahualis de Cristo

6 Huan namechilá amo xicneltocakan nijín tajtolme den tecajcayahualis ten quiptoaj sequin tajtoani. Porín yejuan quiptoaj que ma ticsentocakan ma timotajtacolmactiyacan para que ma Dios cache oc technextilijtu ihueyiteicnelilis. **2** Namechilá que amo ijcón xicnemilican nión xicneltocakan. Porín xicmatican que iixpantzinc Yojuatzin nochí in chicahualis de totalnamiquilis de tajtacol cuetautoc ya hasta tamis. Huan como tamic ya ne chicahualis den soltic totalnamiquilis, ijcuacón amo huelis tinentinemisque oc ica in chicahualis de ne soltic totalnamiquilis. **3** Huan

cuali nanquimatiq que nochí tejuan cuac techahuijque ya, ijcuacón ixnesic ya que timajsitinemij ya ihuan Cristo Jesús. Huan no cuac techahuijque ya, ijcuacón Yejuatzin techpohuac ya que timomiquilijque ijcón queme Cristo Jesús momiquilij, quiyosnequi que in chicahualis de ne soltic totalnamiquilis, nochí cuetahuic ya hasta tamis. **4** Huan no xicmatican que cuac techahuijque, ijcuacón Yejuatzin no techpohuac que tejuan timomiquilijque huan no techpohuac que techtalpachoijque ihuan Cristo, quiyosnequi ne soltic totalnamiquilis de tajtacol cuetahuic ya hasta tamic ya. Huan ijcón queme Totajtzin Dios quipanquixtij Cristo yoltoc intzalan in ánimajime ica ichicaucahuellilis, no ijcón tejuan Dios techpohuac ya que tipanquisque ya tiyoltocque ihuan Cristo, para ijcón axcan ma tiyoltinemican ica se yancuic nemilis.

5 Huan xicmatican que tejuan timajsitinemij ihuan Cristo porín Dios techpohuac que tejuan timomiquilijque ijcón queme Cristo Jesús momiquilij, quiyosnequi ne soltic talnamiquilis de tajtacol sen tami cuetahuic ya hasta miyic ya. Huan no xicmatican que tejuan timajsitinemij ihuan Cristo porín Dios techpohuac que tejuan tipanquisque ya tiyoltocque intzalan in ánimajime, ijcón queme Cristo Jesús panquisac yoltoc. **6** Huan no xicmatican que in soltic totalnamiquilis de tajtacol, yejua ne Dios quipohuac que quicuoupampilojque huan quimictijque cuac quimictijque Cristo, para ijcón quihuejuelos in chicahualis den soltic totalnamiquilis. Ica ya nojón in tajtacol amo huelis techmapachoijtiyás oc ica ichicahualis.

7 Huan no xicmatican que aquen yesqui tagat ten momiquilij ya, yejua ne in tajtacol amo huelis quiyoltilanas oc nión quimapachojtiyás

oc ica ichicahualis.⁸ Huan como Dios techpoutinemi que timomiquilique ya ihuan Cristo, no ijcón tiyectacuautamatinemij que tinentinemisque ihuan Cristo Jesús sen nachipa. ⁹ Huan no ticmatij que ijcón queme Cristo Jesús panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón ma tictematican que Yejuztin amo quemar quipías tamilis, porín ne miquilis amo huelis oc tamapachojtos oc ipan Cristo ica ichicahualis. ¹⁰ Huan no ticmatij que cuac Cristo momiquilij ya, ijcuacón sepan san quixtahuac de nintajtacoluan den talticpacuani. Huan no ticmatij que Cristo ocsepa yoltinemi huan axcan nentinemis para ijcón quitequitilijiyás Itatzin Dios. ¹¹ Huan axcan namejuan monequi ximopohuacan que nanmomiquilique ya, quijtosnequi in soltic namotalnamiquilis de tajtacol, yejua ne tami cuetahuic ya para ma amo in tajtacol huelis namechmapachoijiyás oc. Huan namejuan no cachi oc ximopohuacan que nanyoltinemij axcan para nanquihueyipanchihuasque Totatzin Dios porín nanopoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

¹² Ica ya nojón namechilía amo xictacahuilican oc ne tajtacol que ma namechmapachoijtu tech namotacayo. Huan amo no xictacahuilican oc ne tajtacol que ma namechyoltanejnequiltij tech namotacayo. ¹³ Huan ximotemactijiyacan ihuan Dios huan amo xictemactijiyacan oc namotacayo tech in tajtacol para que ma in tajtacol namechtequitiltijtu tech in amocuali tachihualisme. Ta, namechilía cachi oc ximotemactijiyacan imaco Totatzin Dios para que ijcón Dios namechtequitiltijiyás ica ten cuali. Huan ijcón xicchihuacan namejuan ten nanyoltinemij ihuan Cristo porín Dios namechpohuac que namechpanquixtij ya nanyoltocque

ya para xinentinemican tech ne yec nemilis. ¹⁴ Huan axcan xicmatican que namejuan amo namechyecantijás oc ne tanahuatil de Moisés. Ta, namechyecantijás ne ihueyiteicnelilis de Dios. Ica ya nojón in tajtacol amo huelis oc namechmapachoijiyás oc.

Pablo quitalía se nexcuitil de tequitini tacobhualme

¹⁵ ¿Toni nanquixejecoa j namejuan de nijín nexcuitil den namechtaliliti? ¿Xe tejuan cachi oc ma timotajtacolmacacan porín ticmatij que amo techyecantinemi oc in tanahuatil de Moisés? Pues amo ijcón ma tincnemilican. Huan, ¿xe no tejuan cachi oc ma timotajtacolmacacan porín ticmatij que techyecana axcan ne ihueyiteicnelilis de Dios? Pues, amo no ijcón ma tincnemilican. ¹⁶ Huan no namejuan cuali nanquimatocque ya que tacán namotemactij ya queme nantaquehualme de nantacobhualme imaco de se patrón para nanquitacamatinemisque, ijcuacón namejuan nanmochihuaj ya nanitequiticahuan nantacobhualme de ne patrón huan ijcón monequis nanquitacamatisque. Huan no ijcón mochihuas que cuac nanquitacamati in tajtacol queme yesquía se patrón, ijcuacón nojón tajtacol namechualcuilá tamilis san. Pero cuac namejuan nanquitacamati Totatzin Dios, ijcuacón ne tatacamatilis de Dios namechualcuilis se yolchipahualis huan se chipaucanemilis. ¹⁷ Huan namejuan ne achtopa ya nancatcraj nanitequiticahuan den tajtacol huan namechyecanaya queme yesquía namopatrón. Pero tictasojcamachilíaj Totatzin Dios que axcan namejuan ica nochí namotalnamiquilis nanquitacamatinemij ya nojón chipahuac tanextililis tenica nanmoyectencaque de que

nanquitacamatisque. ¹⁸Huan axcan namejuan nanquisecocauque ya de ne tajtacol de que ma amo namechycantiu oc. Huan nanmochihuacoj de que namejuan nantequitini de ne chipaucanemilis huan ne yolchipahualis. ¹⁹Huan namejuan namechnojnotztoc ijcón queme talticpactaca tajtoaj. Ne achtopa ya namejuan nanmotemactijtihualayaj tech in tajtacol para ma ne tajtacol ma namechmapachojtihualani para ijcón quichiutihualajque tachihuallisme ten pitzotic huan ten amocuali. Ica ya nojón sayó nanquichiutinenque ten amocuali tajtacol. Pero axcan namejuan ma ximotemactijtiyacan imaco Dios para nanquichiutinemisque huan nanmotequitiltijtinemisque tech in chipaucanemilis. Huan ijcón queme nanchipaucanentiyasque, ijcuacón Totajtzin Dios cachi oc namechylchipautiyás.

²⁰Huan cuac namejuan namechmapachojtinemic oc in tajtacol, ijcuacón namechycanaya in tajtacol queme yesquía se patrón, huan amo nanmotequitiltijtinemíaj tech in chipaucanemilis. ²¹Huan, étoni nanquiquixtilijque de ne amocuali tajtacolnemilis para ica namechpalehuis? Pues amo teyi. Porín axcan cuac nanquelnamiquij de ne namotajtacolnemilis ten nanquicauteque ya, ijcuacón sayó nanmopinaucatalfaj ya. Porín ne tajtacolnemilis tenica namechpinaucatalfaj ya, yejua ne namechualcuilá ne ipololis tech in miquilis. ²²Huan axcan Dios namechtesecocahaultij ya de tajtacol para ma amo namechycantinemi oc in tajtacol queme yesquía se patrón. Huan axcan nanpeueque namotequitiltijtinemij sayó para Dios. Huan nijín chipaucanemilis namechualcuilá sayó tatiochihualis de

Dios. Huan ijcón mosta mosta Totajtzin Dios cache oc namechylchipautiu. Huan ne chipaucanemilis quimajxitijtu namopan ne yec nemilis ten amo queman tamis. ²³Huan in tajtacol queme yesquía se patrón ten tetaxtahuá sayó ica miquilis. Pero Totajtzin Dios techtayocolía yejua ne yec nemilis nachipa porín tipoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

Nican Pablo quitalía se nexcuitil de se namicuani

7 Huan notasojicnihuan, namechnojnotza ica se nexcuitil, namejuan ten cuiji nanquixmatinemij in tanahuatil de Moisés. Porín cuiji nanquimatij que in tanahuatil de Moisés quinyecantinemi in tagayot sayó cuac yejuan yoltinemij oc. ²Huan ma tiquijtojcan ijcuún: In tanahuatil de Moisés tenahuatía que se sihuat namicque ma poutinemi ihuan iyoquich cuac yoltinemij oc iyoquich. Pero tacán iyoquich momiquilis ya, ijcuacón ne sihuat amo poutinemi oc ihuan ne iyoquich. Huan ijcón in tanahuatil de Moisés amo quiyecantinemi oc ne sihuatzin queme namicque. ³Huan no tenahuatía ne tanahuatil de Moisés que tacán se sihuat namicque mosentilía ihuan ocsé tagat, ijcuacón ne sihuat motajtacolmaca tech in ahuilnemilis porín yoltinemij oc iyoquich. Pero tacán iyoquich momiquilij ya, ijcuacón ne tanahuatil de Moisés amo quiyecantinemi oc ne sihuat queme ipa yesquía namicque. Ta, ne sihuat ten iyoquich momiquilij ya, yejua ne huelis monamictis ocsépa ihuan ocsé tagat huan ijcón amo motajtacolmacatiyás oc tech in ahuilnemilis.

⁴Ica ya nojón, notasojicnihuan, in tanahuatil de Moisés amo techmapachojtinemi oc porín Totajtzin Dios techpohua que timomiquilijque ya de tosoltictalnamiquilis cuac Yejatzin

techtepohualtij ihuan Cristo. Ica ya nojón tejuan oceco titeaxcahan ya de ocsé patrón, quijtosnequi que axcan tipoutinemij ihuan Cristo ten panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. Huan ijcón tejuan timotequitiltijtinemisque ihuan Dios para ma onca cuali tachihualisme queme yesquía taquilot. ⁵Huan ne achtopa ya techyecantinémia oc ne tosoltictalnamiquilis ten cuica tajtacol. Huan cuac ticajsicamatico in tanahuatil de Moisés, ijcuacón cachí oc timonejnequiliaya jicón queme tosoltictalnamiquilis techyecanaya. Huan nojón no mochiutihualaya sayó ma onca míac tataman amocuali tachihualisme ten cuica miquilis. ⁶Huan axcan xicmatican que ne tanahuatil de Moisés amo techmapachoijtinemi oc porín Dios techpohua que timomiquilique huan ne tosoltictalnamiquilis tami cuetahuic ya. Ica ya nojón tejuan amo teyi techtzajtzacuila oc para timotequitiltijtinemisque para Dios. Huan ijcón tichipaucanemij tech ne yancuic nemilis ica in chicahualis de Yeticatzin Espíritu. Huan amo techmapachoijtinemis oc ne huejcautajcuilolamatzin de tanahuatil de Moisés.

Nican tajtoa de queniu in tajtacol momautoc tech totalnamiquilis

⁷Huan namechilía amo xicneltocacan que nicnequi namechilis que in tanahuatil de Moisés yejua ne techmajmahua ica tajtacol. Huan namechilía que amo ijcón xicnemilican. Porín nejua amo nicmatisquía toni quijtosnequi tajtacol como amo nechajsicamatiltisquía ne tanahuatil de Moisés. Ma tiquijtojan que amo nicyolmachiliaya toni quijtosnequi ne tajtacol de ne yolnejxicolilis, como amo nechnahuatlisquía in tanahuatil de Moisés ijcuín: “Amo xicyolnejnequi de ximoaxcatili ten teaxca”.

⁸Huan cuac in tanahuatil de Moisés nechnahuatlij que ma amo nicyolnejnequi ma tensá nimoaxcatili ten teaxca, ijcuacón nejua notalnamiquilis de tajtacol cachí oc nechyoltanejnequiltij ya que ma nicyolnejnequi ten teaxca. Pero cuac ne tanahuatil de Moisés amo teyi techtacahualtía, ijcuacón totalnamiquilis de tajtacol amo mofuerzajúa de techyoltilanas. Ta, mocahuas majyá nimquet ya. ⁹Huan sequi tonalme nejua ninentinémia queme yesquía amo oncaya tanahuatil de Moisés. Pero tech ne tonal cuac in tanahuatil de Moisés pehuac nechyecana ya, ijcuacón ne notalnamiquilis de tajtacol majyá cachí quicuic chicahualis huan moyolcuic. Huan ijcón nejua nicajsicamatico que in tanahuatil de Moisés nechpohuac nimquet ya porín nopan huetziquiu ya in ixpolihuilis. ¹⁰Huan ne tanahuatil de Moisés yejua ne monequía nechejcoltis campa in yec nemilis ihuan Dios como nihuelisquía nicyecajscatacamatisquía. Pero mochihuac que ne tanahuatil de Moisés nechajxitij ya campa ongac tamilis porín amo nihuelic niyecajscatacamatic. ¹¹Huan nosoltictalnamiquilis nechcrajcayahuac tech notamachilis porín nicchiaya nicyecajscatacamatis in tanahuatil de Moisés. Pero cuac nicajsicamatic que amo quemar huelis nicyecajscatacamatis in tanahuatil de Moisés, ica ya nojón in tanahuatil de Moisés nechattzacuilitij huan nechpohuac nimquet ya porín nopan huetziquiu ya ne ixpolihuilis.

¹²Huan ocepa cachí oc namechyequilía que nijín tanahuatil de Moisés, yejua ne yec chipahuactzin. Huan cada se tanahuatiltzin, yejua ne chipahuactzin huan tamelahuac huan semi cualtía. ¹³Huan, ¿xe melau que ne tanahuatil de Moisés ten melau yec

chipahuactzin, yejua ne nechixnextico ma nimiqui tech in ixpolihuolis? Pero amo ijcon ma tiquilican. Porin in tajtacol yejua ne nechteaxcatij ihuan in miquilis porin nitajtacole. Huan ijcon in tajtacol cachi oc monextico que semi cuica ixpolihuolis san. Huan nijin mochihuac ica ipampa ne tanahuatil de Moises ten melau yec chipahuactzin. Ica ya nojon ne tanahuatil de Moises quitenextijtinemi que in tajtacol yejua semi cuica chicahualis de techtajtamiltis tech in ixpolihuolis.

14 Huan cuali ticmatij que ne tanahuatil de Moises, yejua ne cuicatinemi in chicahualis de Yecticatzin Espiritu. Huan no nicmati que nejua notalnamiquilis momautoc ica tajtacol huan nejua majyá niteaxcatitoc tech in tajtacol ten nechyecana queme yesquia nopaltron.

15 Huan nejua amo nicajsicamatni ne ten nicchiutinemi. Porin amo nicchiutinemi ne ten nicnequi nicchihuas. Ta, nejua nicchihuati ne ten nictahuelitztinemi; yejua ne cachi nichihua. **16** Pero tacan nicchiutinemi ne ten amo nicnequi nicchihuas, ijcuacion nejua no niquijtoa ijcon queme Totatzin Dios quijtoa que ne tanahuatil de Moises yejua ne chipahuactzin. **17** Huan no niquijtoa ijcon queme Dios quijtoa que amo nejua oc nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme. Ta, quichiutinemi ne amocuali chihualisme in tajtacol ten momautoc ya tech notalnamiquilis. Yejua ne nechchihualtia ma ninentinemi tech ne amocuali chihualisme.

18 Huan cuali nicmati que itech noyolijtic, quijtosnequi tech notalnamiquilis, amo teyi ongac ten Dios quipohua que chipahuac. Porin nimoyolajxitia que nicnequi nicchihuas ten cuali, pero amo nimoyolajxilfa in chicahualis de queniu nicchihuas ten cuali.

19 Porin amo nicchiutinemi ne cuali tachihualis ten nicnequi nicchihuas. Ta, nicchiutinemi yejua ne amocuali tachihualisme ten amo nicnequi nicchihuas. **20** Huan tacan nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme ten amo nicnequi nicchihuas, ijcuacion amo nejua oc nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme. Ta, ne tajtacol ten momautoc tech notalnamiquilis, yejua ne nechchihualtijtoc ma nicchiutinemi ne amocuali tachihualis.

21 Ica ya nojon cuac nicnequi nicchihuas ne tachihualis ten cuali, ijcuacion nimoyolajxilfa que in tajtacol momautoc ya tech notalnamiquilis. Huan ne tajtacol queme yesquia se tanahuatil ten nechmapachoijtinemi.

22 Huan no nimoyolajxilfa que nejua semi nechylpactia ne tanahuatil de Dios ten yetoc tech notalnamiquilis.

23 Pero no nicyolitztoc que yetoc ocsé huelilis ten nechmapachoijtinemi tech notalnamiquilis. Huan ne ocsé huelilis quixnamictinemi nejua notalnamiquilis ten quinequi quichihuas ten cuali.

Huan ne ocsé huelilis tictocaytiaj netalnamiquilis de tajtacol. Huan yejua ne nechmautoc ica tajtacol huan no nechylquitzquijtinemi huan nechtzitzcojtinemi queme yesquia nejua nipayo ihuan. **24** Ica ya nojon nejua semi nionteicnelti, porin amo aquen huelis nechmaquixtis den chicahualis de notalnamiquilis de tajtacol ten nechuicas campa ixpolihuilis sen nachipa. **25** Ica ya nojon ica notamachilis nimotequitiltijtinemi para nictacamatis in tanahuatil de Dios. Pero niman no nicmati que nejua ica notalnamiquilis de tajtacol nictacamatinemi ne tajtacol ten nechyecatinemi queme yesquia se patron. Pero nictasojcamachilfa que

Totajtzin Dios nechmaquixtis ica por ichicahualis de Totecotzin Jesucristo.

Nican tajtoa de ne chipaucanemilis ten cualcui in Yecticatzin Espíritu de Dios

8 Huan axcan xicmatican que Totajtzin Dios amo quintelchihuas neques ten poutinemij ihuan Cristo Jesús, como yejuan amo nentinemij ica ichicahualis den nintalnamiquilis de tajtacol. Ta, yejuan ma chipaucanemican ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. ²Porín ne Yecticatzin Espíritu cualcui huelilis tenica Yejuatzin techmaca yancuic nemilis nochí tejuan ten tipoutinemij ihuan Cristo Jesús. Huan no ne huelilis ten cualcui in Yecticatzin Espíritu, yejua ne no techualquixtij ya imaco de ne tajtacol huan no techualquixtij imaco de ne miquilis ten techyecanaya queme yesquía se patrón. ³Huan axcan Totajtzin Dios quitamichihuac ya ne tatacamatilis ten in tanahuatil de Moisés amo queman huelic quichihuaco. Porín ne tanahuatil de Moisés amo cualcuía huelilis para ica ticchihuasque ten cuali, porín ne soltic totalnamiquilis momautoya ica tajtacol. Pero Totajtzin caultitanic ne Iyojtzin Conetzin ma yoliquiu huan ma monacayoti queme tejuan titaca titajtacolejque. Huan no Totajtzin Dios caultitanic ne Iconetzin para ma momiquili toixpatca huan para techsentamitaxahuilis de totajtacoluan. Ica ya nojón Totajtzin Dios quitamipoloj ya in chicahualis in tajtacol den nochí talticpacuani cuac momiquilij Cristo queme se tagat tatechihual.

⁴Huan ijcon Dios quichihuac para que tejuan huelis ma tchipaucanemican ijcon queme Dios itanahuatil techtanahuatlía. Ica ya nojón axcan tejuan ma amo tinentinemican ica in chicahualis de tejuan totalnamiquilis

ten momautoc ica tajtacol. Ta, ma tchipaucanemican ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. ⁵Huan no namechilía que nochí neques ten moyecantinemij ica ne chicahualis de nintalnamiquilis de tajtacol, yejuan nojonques sayó yoltanemilijtinemij itech nintamachilis ten hualehua tech nintalnamiquilis de tajtacol. Pero no namechilía que nochí neques ten moyecantinemij ica ne chicahualis den Yecticatzin Espíritu, yejuan nojonques sayó yoltanemilijtinemij itech nintamachilis ten cualcui in Yecticatzin Espíritu. ⁶Xicmatican que cuac ticyoltanemilijtinemij sayó itech totalnamiquilis ten cualcui tajtacol, ijcuacón yejua ne techuica ya tech in ixpolihuilis. Pero cuac tiyoltanemilijtinemij sayó itech in tamachilis ten cualcui in Yecticatzin Espíritu, ijcuacón yejua nojón techualcuilía se yancuic nemilis huan se caultzin yolseucanemilis. ⁷Huan no xicmatican que nochí neques ten yoltanemilijtinemisque itech ne talnamiquilis ten cualcui tajtacol, yejuan nojónques sayó quixnamictinemij Totajtzin Dios. Huan yejuan quichiutinemij ten amocuali chihualisme, porín amo motecahuiláj ma quinyecana in tanahuatil de Dios. Huan no cachi oc amo huelij quitacamatinemisque in tanahuatil de Dios. ⁸Ica ya nojón namechilía que nochí neques ten sayó moyolpactinemij ijcon queme nintalnamiquilis de tajtacol quinyecantinemij, yejuan nojonques amo queman huelis quiyolpactijtinemisque Dios.

⁹Pero axcan namejuan amo nanmoyolpactijtinemisque oc ijcon queme namotalnamiquilis de tajtacol namechyecantinemij. Ta, namejuan nanyoltinemij sayó para nanquiyolpactijtiyasque in Yecticatzin Espíritu porín Yejuatzin yetinemi

namoyolijtic. Huan tacán acsá amo quipía iyolijtic in Yecticatzin Espíritu ten Cristo quitemaca, ijcuacón yejuan nojonques amo poutinemij ihuan Cristo Jesús. ¹⁰ Pero quema, Cristo yetinemi namoyolijtic. Huan masqui namonacayo se tonal ixpolihuise porín momautoc ica tajtacol, pero in Yecticatzin Espíritu namechmacatíu yec nemilis tech namotalnamiquilis porín Totajtzin Dios namechtajtamiltij ya nochí namotajtacoluan. ¹¹ Huan in Yecticatzin Espíritu de Totajtzin Dios yetinemi namoyolijtic huan Yejuatzin ne quipanquixtij ya yoltoc Cristo intzalan in ánimajme. Huan ica in chicahualis de Yecticatzín Espíritu ten yetinemi namoyolijtic, Yejuatzin no quinyolitjtoc namonacayohuan ten quipia de ixpolis se tonal.

¹² Ica ya nojón, notasojicnihuán, amo aquen oc huelis technajnahuatijtinemis de que monequi ma xictacamatinemican ne soltic totalnamiquilis ten cualcui tajtacol. Ta, monequi ma tichipaucanentinemican. ¹³ Pero tacán namejuán nanquitacamatinemij ijcón queme namotalnamiquilis de tajtacol namechnextilijtoc, ijcuacón namejuán nanixpolihuise ya. Pero como namejuán ica in chicahualis de Yecticatzin Espíritu nanquicuetahultijtiyohue ne namotalnamiquilis ten cualcui tajtacol, ijcuacón namejuán nanyoltinemisque sen nachipa. ¹⁴ Huan xiematican, nocnihuan, nochí neques ten motecahuilíaj que ma quinyecana in Yecticatzin Espíritu, yejuan nojonques melau iconehuan de Totajtzin Dios. ¹⁵ Huan namejuán nanquiselijque ya namoyolijtic in Yecticatzin Espíritu. Pero ne Yecticatzin Espíritu amo namechilpijtinemi huan amo no namechmacatinemi ten namoyolijtic se ejecat tenica nanyolmohuilisque

Totajtzin Dios. Ta, ne Yecticatzin Espíritu namechmachilitjinemi que nochí namejuán Dios namechchihuac que nanitacpaconeihuán. Ica ya nojón ica in chicahualis de Yecticatzin Espíritu ticnotzinemij Totajtzin Dios ijcuín: “Abba” —ten quijtosnequi Notasojtajtzin.

¹⁶ Huan nijín Yecticatzin Espíritu techyolnojnotztinemi tech totalnamiquilis huan techmachilitjinemi que tejuán tiiconehuán de Dios. ¹⁷ Huan queme tejuán tiiconehuán de Dios, ijcuacón tejuán no se tonal ticselisque se tetayocolil, ne ten Totajtzin Dios techtenilujca ya que ticselisque imaco Yejuatzin. Huan tejuán ihuan Cristo ticsenselitihue ne tetayocolil, como tejuán titaxicojtiyasque ica ne tajyohuilis ijcón queme Cristo quipanoco. Huan ijcón Dios techueyipanchihuás ijcón queme Yejuatzin quihueyipanchihuac ya Cristo.

¹⁸ Huan nejua nicpoutinemí que amo teyi ohui nochí notajyohuili suan de axcan niquinijyohuilitinemi. Huan ijcón nicchiutinemi porín nicueyipohua ne chicalacuacuálziyo ten Totajtzin Dios techaxcatiliti se tonal. ¹⁹ Huan Dios quichijchihuac nochí in talticpac huan eluiyac, nochí ten mota huan ten yoltinemí. Huan yejuan nojonques nochí queme yesquía quichixcayetocque ica hueyi yoltanejnequilis de ne tonal cuac tejuán tiiconehuán de Dios ticselisque ya ne ichicalacuacuálziyo de Dios. ²⁰ Huan nochí ten mota huan ten yoltinemí ten Dios quichijchihuac, yejua nojón nencajitic ya huan ijtacahuic ya ica por ne tatechihualis ten Dios quitalij. Huan nochí itachijchihuán amo monejnequilijque que ma oncato tatechihualis. Ta, Dios quitalij ya ne tatechihualis cuac motajtacolmacac in Adán iixpantzincó Yejuatzin. Huan

axcan ticyolicachixtocque que Dios quiyancuicachihuati nochí ten ongac.

21 Huan nochí ten Dios quichijchihuac, nochí yejua nencajtico san porín yetinemi tech in ijtagahuilis huan amo hueli mopalehuis. Pero se tonal Totajtzin Dios techyancuicataliqui nochí tejuan tiiconehuan, huan ijcón ticselisque ne ihueyicaultziyo de Cristo. Ijcuacón nochí ten Dios quichijchihuac, nochí yejua Dios quiajchihuaquiu de ne ijtagahuilis para ocsepa quipixtinemis ne iyancuicacualtzio de Cristo.

22 Huan ticmatij que axcan nochí ten Dios itachijchiu, nochí yejuan tajyohujtihuitze ica hueyi toneucayot huan hasta toneucatzajtzi queme yesquía se sihuat cuac tayolititi.

23 Huan amo sayó tajyohujtihuitz ne ten Dios itachijchiu. Ta, no tejuan tictmachilijtihuitze tajyohuilis masqui ipa ticipixtinemij toyolitic in Yecticatzin Espíritu queme yesquía se tayecancanemactil ten Dios techtayocolis. Huan melau ticyolmachilíaj ne yoltajyohuilis porín ticyolicachixtocque ne tonal cuac mohualuicas Cristo huan cuac Yejuatzin techtamiteaxcatilis inahuactzinco Totajtzin Dios que tiiconehuan. Huan no tech ne tonal Cristo techpatilis huan techyancuicatalis totacayo.

24 Huan cuac Dios techmaquixtij, ijcuacón Yejuatzin techiliq que se tonal ticselisque yancuic tonacayo. Ica ya nojón tejuan ticyolicachixtiyohue ne ihualalis de Yejuatzin. Pero tacán tiquitztocque ya ne tenica ticyolicachixtocque, ijcuacón amo teyi ticyolicachixtosquíaj oc. Porín como tiquitztiyohue tensá, ijcuacón amo monequi oc ma ticchixtiyacan oc ma motamichihuaki.

25 Pero tacán ticchixtocque tensá ten ayamo tiquitztocque, ijcuacón monequi ma ticyolicachixtocan que ijcón se tonal tiquitasque.

26 Huan no in Yecticatzin Espíritu techpalehuijinemi cuac amo ticpáj yolchicahualis. Porín tejuan san amo ticmatij toni monequi tictajtanilisque Dios ijcón queme quinamiqui. Pero in Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin tatatautijtoc iixpantzincos Dios ica por tejuan. Huan in Yecticatzin Espíritu motatatautilijtoc toyolitic huan monojnotza ihuan Dios ica ne neyolnejsihuilis ten tejuan amo ticajsicamatij.

27 Huan Totajtzin Dios techyoltatemolía tejuan ten tiitaneltocacahuan huan no Dios cajsicamatí neyolnejsihuilis tenica in Yecticatzin Espíritu monojnotzoc. Ica ya nojón in Yecticatzin Espíritu tatatautijtoc iixpantzincos Yejuatzin, ijcón queme quimonequiltía Totajtzin Dios, ica por tejuan ten tipoutinemij ihuantzin.

**Nican tajtoa de que ica
in chicahualis de Cristo
tictamitaniliyohue nochí
ten techtzajtzacuila**

28 Huan cuali ticmatij que Totajtzin Dios quichihualtijtoc que nochí ten topan huetzi tech tonemilispan ma mochiutinemi ica ten cuali para tejuan ten tictasojtatinemij Dios. Huan Dios ipa technotzac ya tejuan ma tipoutinemican ihuantzin, ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij.

29 Huan Dios ipa techixmatic ya desde ne achtopa ya. Huan cuac ayamo tzinpehuac ya in talticpac, ijcuacón Dios ipa techijitac ya ma tipohuiquij ihuantzin huan no ma tiyolchipahuaqui huan ma titamatican ijcón queme Cristo quipixtinemij yolchipahualis huan tamati. Huan ijcón ixnesic ya que Cristo Yejuatzin itayecancatecone de Dios intzalan nochí itaneltocaicnihuan.

30 Huan nochí neques ten Dios quinijitac ya cuac ayamo tzinpehuac ya in talticpac, yejuan nojonques no Dios quinnotzac

ma ihuan pohuitij. Huan nochí neques ten Dios quinnotzac ya ma ihuantzin pohuitij, yejuan nojonques Dios quinpo huac ya que yolchipauque huan amo quintajtacolcuiltis oc. Huan nochí neques ten Dios quipohuac que yolchipauque ya, yejuan nojonques Dios no quinhueyipanchihuac ya para ma no quipixtinemican ichicauca cuacualtziyo de Dios.

³¹Huan como ticneltocaj nochí nijín tenica namechnojnotzac ya, ijcuacón cuali ticmatij que Totajtzin Dios techyecpixtinemi. Ica ya nojón amo aquen ongac ten huelis techixnamictinemis. ³²Huan Totajtzin Dios, Yejuatzin amo yoltzotzocat catca. Ta, Yejuatzin cuałitanic Niyojtzin Conetzin nican talticpac. Huan de ompa quitemactij ma momiquili por toixpatca para quixtahuas totajtacoluan. Huan queme Dios techtayocolij ya Iconetzin, ica ya nojón cachi oc Yejuatzin techtayocolijtiyás nochí ten techpolojojtiyás. ³³Huan amo aquen huelis techpajpantis ica tensá tajtacol tejuan ten Totajtzin Dios techijitac ya ma tipoutinemican ihuantzin. Porín Totajtzin techpohuac ya que tiyolchipauque ya huan amo techtajtacolcuiltis oc. ³⁴Huan amo no aquen huelis ica por totajtacoluan techtelchihuas. Porín sayó Yejuatzin in Cristo momiquilij por toixpatca para ijcón quitamiixtahuac ya totajtacoluan. Huan no cachi oc amo huelis aquen techtelchihuas porín sayó ne Cristo panquisac ya yoltoc ya intzalan in ánimajme. Huan axcan ne Cristo yetica iyecmacopaca Itajtzin Dios campa ichicauca huelilispan. Huan ompa Cristo quisentocatoc tatatautijtoc ica por tejuan. ³⁵¿Aconi huelis techtzinquixtis itech ne itetasojtalistzin de Cristo? Pues, amo aquen. Huan amo huelis techtzinquixtis de Cristo in tajyohuilis niún no in ohuijcayot. Huan cuac

techtajyohuiltisque, ijcuacón amo no huelis techtzinquixtis que itech ne itetasojtalistzin de Cristo. Huan niún no huelis techtzinquixtis de Cristo como techchihualtijtinemi que ma timayantinemican oso ma amo ticpiacan totirma ten monequi. Huan amo no huelis techtzinquixtis que itech ne itetasojtalistzin de Cristo cuac techmojmoutisque oso cuac quinequisque techmictisque ica machete. ³⁶Huan tech in Tajtoltzin de Dios acsá monojnotzoc ihuan Dios ijcuín:

Tejuan titacuautamatij
mohuantzinco. Ica ya nojón in tagayot quinequij techmictisque mosta mosta.

Huan no ne temictiani techpohuaj queme yesquía tiichcatzitzin ten ticuáltajay sayó para techmictisque.

³⁷Huan masqui techtahuelitzinemisque huan quinequisque techmictisque, pero tejuan cachi oc tiquintaniliijiyohue neques ten techixnamictinemij ica ne chicahualis de Cristo ten techtasojtatinemi. ³⁸⁻³⁹Ica ya nojón nicyecajsicaneltoca que itech nijín itetasojtalistzin de Dios amo aquen huelis techtzinquixtis, masqui timquisque huan masqui tiyoltenemisque. Huan amo no in ángeles, niún in amocuali ejecame, niún in huejueyi tamatinime huelis techtecuilisque tech ne itetasojtalistzin de Dios. Huan amo no huelis techtzinquixtis de Dios ne tajyohuilis ten axcan ticpanotocque. Huan amo no huelis techtzinquixtis de Dios ne tajyohuilis ten topán huetziquiu mosta oso huipta. Huan amo no huelis techtzinquixtis tech in itetasojtalistzin de Dios ne tataman amocuali ejecame. Huan ne tayecanani ten hualpantemosque den

ajco, yejuan nojonques amo huelis techtzinquixtisque de Dios huan nión no neques ten hualpanquisasque den tani. Huan amo ongac ocsé taman ten Dios itachijchiu ten huelis techtzinquixtis itech in tetasojtalistzin de Totajtzin Dios, porín tipoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

Totajtzin Dios quinijitac ma ihuantzin poutinemican in pueblojuani de Israel

9 ¹⁻²Huan notasojicnihuan, namechyequilía ten melau porín nipoutinemij ihuan Cristo huan amo namechcrajcayahua. Porín in Yecticatzin Espíritu quiyecantinemi notamachtilis. Huan Yejuzatin no nechyecajsicamatiltía que hueyi melau tenica namechnojnotzati. Ica ya nojón axcan semi niquinyolcocolijtinemi huan nimoyoltequipachojitinemi ica por nojudíosicnihuan ten amo taneltocani de Cristo. ³Huan nejua hasta nicnequisquía ma Dios nechtelchihuasquía. Huan no para huelis niquinmaquixtis nojudíosicnihuan nicnequisquía que ma Cristo ma nechsecotalisquía de Yejuzatin. Huan nicnequisquía ma ijcón mochihuani como ijcón huelis niquinpalehuis notasojicnihuan, yejuan ne nojudíosicnihuan, porín nochí tejuan ipa ijcón tiyolicoj tijudíos ya. ⁴Porín nochí tejuan tiiconehuan de ne huejcautat Jacob. Huan tohuejcautatuan Totajtzin Dios Yejuzatin quinselij nochí yejuan queme iconehuan. Huan Dios yetinemía nintzalan huan quinnextilijtihualaya ihueyicualtziyo. Huan Totajtzin Dios moyectenahuac ninuan para quinpalehuijtiyás. Huan Totajtzin Dios no quinmachtij ne tanahuatil de Moisés, huan no quinnextilij queniu yejuan monequi quimohuistilisque Yejuzatin tech nintiopan. Huan no Totajtzin

Dios quintenilijca que quintiochiutiyyás ica itatiochihualis de Abraham.

⁵Huan njíjn nojudíosicnihuan ten axcan nentinemij, yejuan nojonques teconehuan de toachtopatatuán ten nemicoj ne queman ya. Huan Cristo yolico huan monacayotico intzalan nojudíosicnihuan. Huan Cristo, Yejuzatin Dios. Huan Yejuzatin quinyecantinemi nochí ten ongac. Huan sayó Yejuzatin ma ticmohuistilijtiyacan sen nachipa huan sen nachipa. Amén.

⁶Huan masqui sequin pueblojyetoni de Israel amo yec tacuautamatque, pero ipa Dios quiyecajsicachihuac ya ne tenilil tenica moyectencauá ya de quinpalehuis ipueblojcahuán de Israel. Huan cachi oc nicnequi namechilis que nochin judíos ten yolicoj intzalan in pueblojuani Israel, amo yec melau que nochí yejuan poutinemij ihuan in pueblojuani ten Dios quintocaytía Israel. ⁷Huan no namechilía que nojón judíos ten mopohuaj teconehuan de tohuejcautat Abraham, amo yec melau que nochí yejuan Dios quinpoutinemij tepiluan de Abraham. Huan Totajtzin Dios monojoñotzac ihuan Abraham huan quijtoca ijcúin: “Tejua Abraham, sayó iconehuan de moconeú Isaac, sayó yejuan niquinpoutinemis queme melau moconeuhan”.

⁸Huan njíjn Tajtoltzin de Dios technextilijca que amo aquen huelis mopohuas teconeu de Dios como sayó yolico queme judío oso queme teconeu de Abraham. Ta, Totajtzin Dios quinpohuas iajsicaconeuhan sayó neques ten yolicoj ijcón queme Dios moyectencauá ya ihuan Abraham de quichihuas. ⁹Huan njíjn ijcón namechilijtoc porín Totajtzin Dios ijcón moyectenahuac ya ihuan Abraham de quichihuas ijcúin: “Tejua Abraham, nimitzilía que nican se xihuit nihualas huan ijcuacon mosihuau Sara quipías iconetzin”. ¹⁰Huan

amo sayó nijín ne tenilil ten Dios quichihuac. Ta, xiquelnamiquican que tohuejcautat Isaac, yejua quipíac se isihuau ten monotza Rebeca. Huan ne Rebeca quinpfá ome iconehuan, yejuan nenetzme de sayó se tetat, huan nijín tetat yejua in Isaac.

11-12 Huan ne coneme nenetzme de Rebeca cuac ayamo yolicoj huan nión no quichihuayaj ter cuali oso ten amocuali chihualisme, ijcuacón Totajtzin Dios quinojnotzac Rebeca de ninconeuhan nenetzme ten yoliqhue ijcuín: “Motayecancaconeú, yejua ne quitequitilijinemis ne ica ome moconeú de qitojtoca”. Huan ijcón mochihuac porín Totajtzin Dios ipa ijcón quinemilijca ya huan quimonequiltij que ijcón ma mochihuas. Ica ya nojón Dios quijitac ya ne ica ome conet de nenetzme. Huan Totajtzin Dios ayamo quinitilij de ne tachihualisuan de ne ome coneme, yejuan in Esaú huan Jacob. Ta, Dios sayó quinijitac ne ome coneme ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij.

13 Huan nochí nijín ten Dios quichihuac senyohui ihuan Itajcuilolamatzin campa Dios tajtoa de ne ome iconehuan de Rebeca ijcuín: “Nejuatzin cachi nictasojta in Jacob, huan ne Esaú amo nictasojta”.

14 Huan namechilía amo xicneltocacan ne tacajcayahuaní ten quijtoaj ijcuín: “Totajtzin Dios amo yolicuali porín Yejuatzin quijitac se tagat huan amo quijitac ocsé”. Pero amo ijcón xicnemilican. **15** Porín Totajtzin Dios no quiluij Moisés ijcuín: “Nejuatzin nicyolicnelis ne tagat ten nejua nicnequis nicyolicnelis. Huan no nictasojtas ne tagat ten nejua nicnequis nictasojtas”.

16 Nijín tajtol technextilía ijcuín: Amo huelis se tagat motechtis in teicnelilis de Dios sayó porín ne tagat quinequi quiselis oso porín

quinequis mofuerzajuis de quiselis. Ta, nijín teicnelilis de Dios tejuan ticselisque sayó porín Totajtzin Dios quimonequiltía techyolicnelis. **17** Huan cuali xiquinelnamiquican que Totajtzin Dios quinojnotzac in rey Faraón de pueblojuani Egípto tech Itajcuilolamatzin ijcuín: “Tejua Faraón, nimitzhueyipanchihuac queme rey, para ijcón niquinnextilis in talticpacuani de Nejuatzin nohueyicualtzijo. Ica ya nojón tejua nimitztequitilij para ijcón ma nochí talticpacuani ma quitacan de Nejuatzin nochicauahuelilis. Huan no nimitztequitilij queme rey para ijcón motetapohuis nochí senmanahuac den chicahualis de Notocaytzin”.

18 Huan nijín tajtol technextilía que Totajtzin Dios quiyolicnelía ne tagat ten Yejuatzin quimonequiltía quiyolicnelis. Huan no Totajtzin Dios quiyoltacuahaultía ne tagat ten Yejuatzin quinequi quiyoltacuahaultis, para ma amo quitacamatinemi Yejuatzin.

19 Ijcucón ne tacajcayahuaní nechtajtoltisque ijcuín: “Tacán Dios ijcón quichiutinemi, ijcuacón ɬqueyé Dios quitajtacolcuiltía ne tagat ten amo quitacamatinemi Yejuatzin? Porín amo aquen huelis quisecotalis ne ten Dios quimonequiltis quichihuas”.

20 Pero nejua niquinnanquilía ne taca tacajcayahuaní ijcuín: “¿Toni tichiueque, tejua, de que timotajtoltehuis ihuan Dios?” Namechnojnotzatij ica nexcutil ijcuín: ¿Xe in soquicomit huelis motajtoltehuis ihuan ne soquiconchiueque? Pues amo huelis. Huan amo no in soquicomit huelis quitajtoltis ne soquiconchiueque ijcuín: “¿ɬqueyé ijcón tinechchijchihuac?” **21** Pues namechilía que ne soquiconchiueque cuali huelis quichihuas tataman soquiconme ijcón queme yejua quinequis. Quema,

hueyi melau que ne soquiconchiuque cuali huelis quinchijchihuas tataman soquiconme, se taman ten semi cualtzin tachijchiu huan tacualnextil huan ocsé taman ten amo semi cualtzin tachijchiu. Huan nochí njín tataman soquicomit quichijchihuaj ica mismo soquit san. ²²Huan namechilfá que no ijcón tequititinemi Yejuatzin intzalan in talticpacuani. Yejuatzin quinequía quitatzacultis in talticpacuani ten quicualantijca ya porín Yejuatzin quinequía quinnextilis nichicaucahuelilis. Ica ya nojón Dios quinxicohuilijtiaya ca hueyi nejmach ne taca ten quinnamiquía quiselisque tatzacultilis, neques ten Dios ipa quintalijca ya de que ixpolihuisque.

²³Huan no ijcón Totajtzin Dios quinequía quinnextilijtinemis in talticpacuani de queniu hueyixtoc ichicaucacuatzíyo. Ica ya nojón tejuan tiitaneltocacahuán de Dios techueyiyolicnelijtiyás nochí tejuan ten Yejuatzin ipa techijitac ya ne queman ya de que se tonal techaxcatilijtiu ihueyicuatzíyo. ²⁴Porín tisenme de judíos techijitac Dios, huan no tisenme ten amo tijudíos techijitac Dios. Nochi tejuan Dios techijitac ma tipoutinemican ihuantzin. ²⁵Huan njín ijcón Dios techilij itencopaca ten ne huejcautanahuatijque Oseas cuac yejua quijtoco ijcuín:

Niquinnotzas huan niquinpoahuas que nopueblojcahuán neques ten achtopa amo poutinemáj nohan queme nopueblojcahuán.

Huan niquintasojtas neques ten achtopa amo niquintasojtac ya.

²⁶Namejuan de nochí senmanahuac amo namechpohuaya que nancatcay nannopueblojcahuán. Pero axcan namejuan de nochí senmanahuac namechtocaytía huan namechpohuaya que nanyesque nannocone huan de

Nejuatzin, ni Dios ten niyoltica sen nachipa.

²⁷Huan no ne huejcautanahuatijque Isaías chicaucajtoaya intechcacopaca in pueblojani de Israel huan quijtoaya ijcuín: “Ijcón queme ongac tel míac temomox ne atenteno de hueyfat, no ijcón oncasque huel míac tepiluan de tohuejcautat Israel. Pero no namechilfá que sayó sequin de yejuan Dios quinmaquixtití”. ²⁸Huan sayó sequin maquisasque porín Totecotzin quintamitatzacultis inpan in talticpacuani. Huan Yejuatzin quijsiucachihuati ne itatzacultilis sayó ica yolchipahualis. ²⁹Huan ne huejcautanahuatijque Isaías no quijtoco ijcuín:

Totecotzin quinyecantinemi niángelme de ne eluiyactzinco, pero Yejuatzin techyolicnelij huan amo quintamisenixpoloj nochí ipueblojcahuán de Israel.

Ica ya nojón amo timochiuque queme mochihuac cuac Dios quintamisenixpoloj ne pueblojani de Sodoma huan cuac quintamichichinoj in pueblojani de Gomorra.

Nican tajtoa de queniu Dios techpohua que tiyolchipauque cuac titacuautamatij ihuan Dios

³⁰Ica ya nojón tamechilfáj ijcuín que ne taca ten amo judíos, yejuan nojonques amo moyoltatemoliayaj de queniu huelis Dios quinpoahuas que yolchipauque. Pero ipa ijcón mochihuaco ya que Dios quinpoahuac que yolchipauque porín yejuan tacuautamatque ihuan Cristo huan ijcón Dios quinpoahuaco ya que yolchipauque huan amo quintajtacolcuiltis oc. ³¹Pero hueyi melau que in pueblojani de Israel moyoltatemoliayaj de queniu Dios amo quintajtacolcuiltis oc.

Porín quinecque ma Yejuatzin ma quinpohua yolchipauque cuac yejuan quitacamatinenque in tanahuatil de Moisés. Pero Dios ipa amo quinpohuac yolchipauque ica por ne tanahuatil de Moisés ten yejuan quitacamatinemíaj. ³² Huan Dios quintajtacolcultiij oc huan amo quinpohuac ipueblojcahuau de Israel yolchipauque porín yejuan amo moyoltatemoliayaj de queniu tacuautamatisque ihuan Cristo para ijcon Dios huelisquía quinpohuasquía yolchipauque. Ta, yejuan cachi oc moyoltatemoliayaj de queniu quitacamatisque in tanahuatil de Moisés para ijcon Dios quinpohuas yolchipauque para ma amo quintajtacolculti oc. Ica ya nojón in Cristo itanextilis quinyolxocolij in pueblojuani de Israel queme se tet ten tetepotami san. Huan ijcon mochihuaco porín yejuan amo tacuautamatque ihuantzin Cristo. ³³ Huan quijtoa tech in Tajcuilolamatzin ijcuín:

Campa in pueblo de Sión, ompa nictalij ya Cristo. Huan Yejuatzin queme yesquía se tet tenica motepotamisque huan huetzisque nochí neques ten amo tacuautamatinemij ihuantzin. Huan cuac se motepotamis itechcacopaca Cristo huan amo se tacuautamatis ihuantzin, ijcuacón yejua huetzti tech in ixpolihuilis.

Pero nochí neques ten tacuautamatisque ihuan Cristo, yejuan nojonques Dios amo queman quinpinaucataliquiu. Ta, Yejuatzin quincualnextiquiu ica icualtziyo.

10 Notasojicnihuan, semi nicyolnejnequi que ma Dios quinmaquixtitu nojudfosiennihuan. Huan nimotatatautilijtoc nachipa ica por nopueblojcahuau de Israel. ² Huan nejua cuali

niquinitilijtihuitz nopueblojcaicnihuan huan niqintetajtohuiltáa nopueblojcaicnihuan de Israel que yejuan semi quinequij quitacamatinemisque san in tanahuatil de Dios para ijcon quiyolpactijinemisque Totajtzin Dios. Pero yejuan amo cajsicamatque de queniu quiyolpactijinemisque Dios. ³ Porín nopueblojcaicnihuan de Israel amo cajsicamatij queniu Dios quichihuas para quipohuas se tagat ma yolchipahua, huan tapojpohuil ya de itajtacoluan. Ta, yejuan melau mofuerzajuijinemíaj san yejuan san para ijcon Dios quinpohuasquía que yejuan yolchipauque ya huan tapojpohuilme ya de nintajtacoluan. Huan yejuan amo motecahuilijque de que ma Dios quinpohua yolchipauque ijcon queme Yejuatzin quixejecoa que quinnamiqui. ⁴ Porín Totajtzin Dios quinmactilij ipueblojcahuau de Israel in tanahuatil de Moisés para que ijcon nochí yejuan ma tacuautamatini ihuan Cristo huan para ijcon Dios huelis quinpohuas que yejuan yolchipauque huan amo quintajtacolcultiis oc. ⁵ Huan Moisés quijcuilojca tech itanahuatil de nochí neques ten Dios quinpohuas que yolchipauque huan tapojpohuilme ya de nintajtacoluan como yejuan cajsicatacamatisquía in tanahuatil de Moisés. Huan ne Moisés quijtoja ijcuín: “Nochi neques ten cajsicatacamatiyasque njín tanahuatil, yejuan nojonques no yoltinemi, porín yejuan cajsicatacamatinenque njín tanahuatil”. ⁶ Pero in Tajtoltzin de Dios technojnotza de nochí neques ten tapojpoluilme ya de nintajtacoluan, neques ten Dios quinpohuas que yolchipauque sayó porín yejuan tacuautamatisque ihuan Cristo. Huan ne Tajtoltzin no quijtoa ijcuín: “Huan amo xicyolnemilijtinemican ijcuín: Monequi que acsá ma tejcotiu ne

eluiyactzinco para culpantemohuitiu in Cristo para ijcon titacuautamatisque ihuantzin.⁷ Huan amo no xicyolnemilijtinemican ijcuin: Monequi acsa ma temotiu campa yetocque in animajme para cualpanquixtitiu Cristo intzalan in animajme".⁸ Huan amo no monequi ijcon xicyolnemilijtinemican. Porin namechyequilia que axcan yetoc in Tajtoltzin de Dios namotennacastampa huan no yetoc tech namoyolijtic. Huan njin Tajtoltzin de Dios tenica tamechnojnotztocque, yejua nojon techmachtia de queniu se tacuautamatis ihuan Cristo.⁹ Huan como namejuan nanquiyequijoaj senteixteno que Jesucristo Yejuatzin namotecotzin, huan no como nantacuautamatij ica nochia namoyolojuan que Dios quipanquixtij yoltoc Cristo Jesus intzalan in animajme, ijcuacion Dios namechmaquixtis de namotajtacoluan.¹⁰ Huan como nantacuautamatij ihuan Cristo ica nochia namoyolojuan, ijcuacion Dios namechpohuas que nanyolchipauque huan amo namechtajtacolcuiltis oc. Huan no como nanquiyequijoaj que Jesucristo Yejuatzin namotecotzin, ijcuacion Dios namechmaquixtia ya de namotajtacoluan.¹¹ Huan in Tajciulolamatzin de Dios technojnotza ijcuin: "Nochi neques ten tacuautamatisque ihuan Cristo, yejua nojonques Dios amo queman quipinaucataliqui".¹² Huan Totajtzin Dios amo quinchichicotasoja in talticpacuani, masqui taca judios oso masqui taca ten amo judfos. Porin Dios Yejuatzin in Totecotzin ten techycantinem iochi tejuan ten titaca judios oso titaca ten amo tijudios. Huan no Totajtzin Dios quinueyipixtolijtinemi teicnelilis inpan nochia neques ten motatatautiliaj ihuan Dios para ma quinpalehui.¹³ Porin in Tajtoltzin de

Dios techilia ijcuin: "Nochi neques ten tajtanisque tapalehuilis de Dios ica in chicahualis den tocaytzin de Cristo, yejua nojonques Dios quinmaquixtis de nintajtacoluan".

¹⁴ Pero no namechilie ijcuin: Amo aquen huelis quitajtanilisque Cristo ma quinpalehui como yejua ayamo tacuautamatij ihuantzin. Huan amo aquen huelis tacuautamatisque ihuan Cristo, como yejua ayamo queman quicactocque cox ongac Cristo Temaquixtijque. Huan no namechilie que amo aquen huelis caquisque de Cristo como amo aquen quinmatiltia de que cox ongac se Cristo Yejuatzin in Temaquixtijcatzin.¹⁵ Huan no namechilie que amo aquen huelis quinmatiltis in tagayot de Cristo como amo acho Dio quintojtocia ne itanojnotzcahuan. Porin in Tajtoltzin de Dios technojnotza ijcuin: "Semi caultzin cuac ejcotihuitz ya ne tanojnotzani ten quitetapohujtihuitz in Tajtoltzin de Dios ten ccalculi ne yolsehuilis. Huan no semi cuali cuac ne tanojnotzani quitematiltijtinemij in cuali Tajtoltzin de Dios ten ccalculi ne nemaquixtilis".

¹⁶ Pero amo nochia in talticpacuani quinequij quitacamatisque in Tajtoltzin de Dios ten ccalculi ne nemaquixtilis. Porin ne huejcautanahuatijque Isaas quijtoco ijcuin: "Notecotzin, amo aquen quineyic quineltocas totanojnotzalis".

¹⁷ Ica ya nojon namechilie que monequi ma se quiyecaquila in tanojnotzalis de Cristo para ijcon huelis ya se tacuautamatis ihuan Yejuatzin. Huan tejuan tamechnextilijtihuitze ya ica njin tanojnotzalis de Cristo para ijcon huelis nantacuautamatisque ihuan Cristo Jesus.¹⁸ Pero namechtajtoltia ijcuin: ¿Xe melau que in pueblojani de Israel amo quicacque ya njin tanojnotzalis de Cristo? Pues amo melau. Porin yejua cuali quicacque

ya, ijcón queme in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoco ijcuín:

Porín nochí senmanahuac in tanojnotzani quitetapohuijque ya de Cristo.

Huan cache oc tech nochí in talticpac in tequitini quinmatiltijque ya in tacaquini de Cristo.

19 Pero ocsepa namechtajtoltía ijcuín: ¿Xe melau que ne pueblojuani de Israel amo quiyecajscamatque njíjn tanojnotzalis de Cristo? Pues amo melau. Porín yejuan momatiltijque ijcón queme cajscamatinemij ne ocsequin tagayot ten amo judíos. Huan ne achtopa ya in Moisés quijtoja ya ijcuín:

Namejuan nanopueblojuani de Israel, Nejuatzin namechchihualtis que namejuan ximoyolnejxicoltalican porín nimoinaxcatiliti ocsé taman pueblojuani ten ne achtopa ya amo poutinemíaj nohuan.

Huan no Nejuatzin namechchihualtis que namejuan xicualancacalaquican porín nimoinaxcatiliti ocsequin pueblojuani ten namejuan nanquinpoutihuít que amo teyi inpatiu.

20 Huan ne huejcautanahuatijque Isaías moixehui de quinilis ipueblojcahuán de Israel ijcón queme Yejuatzin quijtoa ijcuín:

Neques ten amo nechtemoayaj para nechixmatisque, yejuan nojonques, quemá, nechajsicaixmatque ya.

Huan no nimotenextij ihuan neques ten amo matajantinemíaj de can niyetica.

21 Huan no in Isaías moixehui de quinnojnotzas in ipueblojcahuán de Israel ica itajtoluan de Dios ijcuín: "Nejuatzin mosta mosta

niquinnojnotztinenque njíjn nopueblojcahuán de Israel ma nechtacamatinemican, pero yejuan amo nechtacamataque. Ta, yejuan sayó nechixnamicque san".

Nican tajtoa de queniu Dios quinmaquixtis se pantime de nochí ipueblojcahuán de Israel

11 Ocsepa namechtajtoltía ijcuín: ¿Xe melau que Totajtzin Dios quinsecocahuaç ya ipueblojcahuán de Israel? Pues, amo ijcón xicnemilican. Porín xicmatican que nejua ni Pablo no nipueblojcat de Israel. Huan nejua niteconeú de ne tohuejcautat Abraham. Huan no nipoutinemíi ihuan ne ichancahuán de tohuejcautat Benjamín. **2** Huan xicmatican que Totajtzin Dios desde ne queman ya quinphouac in ipueblojuani de Israel queme ipueblojcahuán. Huan axcan Yejuatzin amo quinsecocahua ya. Huan namejuan cuali nanquimati in Tajcuilolamatzin de Dios campa tajtoa de ne huejcautanahuatijque Elías. Huan ne Elías cuac motatatautilaya ihuan Dios, ijcuacón yejua quinteluiliaya in ipueblojcaicnihuán de Israel huan quijto ijcuín: **3** "Notecotzin, ne pueblojuani de Israel quintamimictijque ya nochí motanahuatijcahuán huan no quintamihuejueloque ya ne altarme campa mitzonmohuistiliyaj. Huan sayó nejuatzin nimocahua niyoltinemíi oc de nochí motanahuatijcahuán, pero yejuan no quinequij nechmictisque".

4 Pero Totajtzin Dios quinanquilij ne Elías ijcuín: "Nejuatzin nimoinpixtolijtinemi oc chicome mil tagat taneltocani ten ayamo quinmictijque. Huan nojón chicome mil tagayot amo motancauquetzatoj para quimohuistilisque ne tatadios ten quitocaytíaj Baal. Ta, yejuan nechmohuistilijtinemíi oc". **5** Huan no ijcón tech njíjn tonalme Totajtzin

Dios moinpixtolijtinemi oc se pantime den ipueblojcahuan de Israel ten melau quimohuistilijtinemij Yejuatzin, ijcón queme Yejuatzin quinyolicnelij huan quinijitac ma poutinemican ihuantzin. ⁶Huan ne itaneltocacahuan Dios quinijitac sayó porín Yejuatzin quinyolicnelij. Huan Yejuatzin amo quinijitac porín yejuan quichiuque tensá chihualis ten cuali. Porín tajcón Dios quinijitasquía ne itaneltocacahuan porín yejuan quichiutinemij tensá chihualis ten cuali, ijcuacón quijtosnequi que Dios quinpalehuis ne taneltocani pero amo porín quinyolicnelía. Ta, Dios quinpalehuis porín yejuan quichiuque tensá cuali tequit tenica quinnamiqui ma quiselican iteicnelilis de Dios.

⁷Huan, ¿toni mochihuac? Pues mochihuac que sequin pueblojuani de Israel amo cajsicque queniu yesque yolchipauque, ijcón queme yejuan quitemojtinemíaj. Huan in ocequin ipueblojcaicnihuan ten Dios quinijitac ya ma poutinemican ihuantzin, yejuan nojonques melau cajsicque ya de queniu Dios quinpohuas yolchipauque para amo quintajtacolcultis oc. Huan ne ocequin ten amo yolchipauque, yejuan nojonques Dios cachi oc quinyoltacuahualtij ya que ma amo huelis cajsicamatican ne teicnelilis de Dios. ⁸Ica ya nojón in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa ijcuín:

Dios quintapololtilij ya nintamachilis de ne taca amo yolkualime.

Huan no Dios quinixpojpooyocultij ya para ma amo tachixtinemican. Huan no Dios quinchihuac que ma amo tacaquican, para ijcón amo huelis moajsicamatiltisque ne iteicnelilis de Dios.

Huan hasta axcan ne pueblojuani de Israel amo huelis cajsicamatique in Tajtolzin de Dios.

⁹Huan no ne huejcau rey David quijtoa tech in Tajtolzin de Dios ijcuín:

Huan ne pueblojuani de Israel nochí niniluihuán tenica moyolpactijtinemij, nochí yejuan nencajtij san, porín Dios quinixmatilfá que yejuan taluichiutinemij ica tacajcayahualis san.

Ica ya nojón Dios quinuetziltía ya ne tacajcayahuaní huan quinquitzqui huan quintatzacultijtoc ica por ninamocualitachihualisuan.

¹⁰Huan no David quijtoa ijcuín: No ma Dios quinixpojpooyocultí ne ipueblojcahuan de Israel para amo huelis cajsicamatique in teicnelilis de Dios.

Huan no ma yejuan tajyohujtinemican sen nachipa, ijcón queme yesquía se acsá tomotzquisa cuac tamamajtiu.

Nican tajtoa de queniu Dios quinmaquixtis in taca ten amo poutinemij queme judíos

¹¹Huan namechilía que amo xicnemilijtinemican oc que Totajtzin Dios quintapololtilij ya nintamachilis de ipueblojcahuan de Israel para ma yejuan huetzinij sepa san tech ne hueyi ixpolihuilis. Pero namechilía que amo ijcón xicnemilican. Porín cuac in pueblojuani Israel motajtacolmacacque huan quimajpeueque ya Cristo Temaquixtijque, ijcuacón in tagayot ten amo judíos yejuan nojonques quiselique ne nemaquixtilis de Cristo. Huan ijcón Totajtzin Dios quichiutica para ma ipueblojcahuan Israel ma quiyolnejnequican tacuautamatisque de Cristo cuac yejuan quitasque de iteicnelilis de Dios ipan neques ten amo judíos. ¹²Huan queme in tagayot judíos quixnamicque ya Cristo Temaquixtijque, ica ya nojón nochí

in talticpacuani quiselijque ya ne hueyi tatiochihualis de Dios. Huan no queme in tagayot judíos quipolojque in tacuautamatisilis ihuan Cristo, ica ya nojón nochi in taca ten amo poutinemij queme judíos, yejuan nojonques no Dios quinaxcatilij ya nojón iteicnelilis. Tiquitztocque que Dios quinueyitiochihuac in talticpacuani porín in judíos quixnamicque ya Cristo. Huan cachi oc Dios quinueyitiochihuas in talticpacyetoni tech ne tonal cuac in judíos ocsepa tacuautamatisque ihuan Cristo.

13 Huan yequintzin namechnojnotztoc namejuan ten amo nanmopohuaj queme judíos. Porín Totajtzin Dios nechualtitanic ma nitanojnotztinemi namotzalan namejuan ten amo nanjudíos. Huan cuali nanquimatiq que nejuatzin nicueyipohua nijín notequivi ten Yejuatzin nechmactilij.

14 Huan nejua queme nicueyipohua namotzalan notequivi ica in Tajtoltzin de Dios, ica ya nojón niquinchihualtis nopueblojcaicnihuan ma yejuan ma semi quiyolnejnectinemican de moyolnemilisque de nintajtacoluan. Huan ijcón Dios huelis quinmaquixtis sequin de nopueblojcaicnihuan.

15 Huan queme nopueblojcahan judíos quimajpeque ya ne tacuautamatisilis ihuan Cristo, ica ya nojón axcan Dios quinueyiyolicnelijtinemi nochi in talticpacuani huan quinmacatinemi yolsehulis huan amo cualantinemi oc ninuan. Huan tech ne tonal cuac Dios quinselis ya nopueblojcahan judíos, ijcuacón, étoni oc mochihuas? Pues, namechilía que mochihuati que Dios quinmactiliti ne nemilis nachipa neques judíos ten yolmictinemij axcan tech in tajtacol. **16** Huan axcan namechnojnotza ica sequin nexcuitil: Tacán se quitemaca huan quimohuistilía Dios ica ne tixti tenica quichijchihuaj in achtopaca

pan, ijcuacón quijtosnequi que nochine pantixti chipahuac ya. Huan no tacán in naluayot de se cuohuit Dios quipohuac chipahuactzin ya iixpantzinc Dios, ijcuacón nochi ne imatzacaluan nochi chipauque ya iixpantzinc Dios. Huan ne tohuejcautat Abraham yejua queme yesquía ne achtopaca pan huan nochi iconehuan queme yesquía nochi in pantixti. Huan ijcón queme Abraham pohuic ihuan Dios, no ijcón nochi iconehuan poutinemiske ihuan Dios. Huan tohuejcautat Abraham queme yesquía se hueyi naluayot. Huan iconehuan queme yesquíaj ne matzacalme. Huan ijcón queme Abraham pohuic ihuan Dios, no ijcón iconehuan majsitinemij ihuan Dios.

17 Huan ne pueblojuani judíos queme yesquía imatzacaluan de se olivos cuohuit. Huan Dios quinsecocahuac sequin de ne judíos porín yejuan amo tacuautamatque ihuan Cristo ijcón queme se quictona se matzacal. Huan namejuan que amo nanjudíos Dios namechixpatcayotij ihuan nojón judíos ijcón queme se quiinertaroa se yancuic matzacal. Ica ya nojón namejuan nanmochihuacoj queme se tatzmol de ne naluat. Huan ijcón nanquiselijtiyasque in chicahualis de ne naluat ten nanquinixpatcayotijke ya ne judíos. **18** Ica ya nojón namejuan ten amo nanjudíos, amo xicyolnemilijtinemican que namejuan cachi hueyi nanchihuanime huan que ne judíos. Porín xiquelnamican que namejuan queme yesquía se matzacal. Huan namejuan amo nanquichicahualismacaj in naluat. Ta, yejua in naluat namechchicahualismacatinemi. **19** Huan achá nanquijtoaj que nochi ne judíos Dios quincojctonac queme yesquía matzacalme ten amo teyi cualtía, para ma ijcón Dios namechmajxitij tech ne

cuouten inixpatca ne ocsequin. Huan ijcón namejuan nanquiselijtiyasque ne chicahualis ten hualeutoc tech in naluat. ²⁰Pero cuali xiquelnamiquican que Dios quincojcotonac ya huan quinsecotalij ne judíos ten amo taneltocani, queme yesquía matzacalme ten amo teyi caultías, porín yejuan amo tacuautamatque ihuan Dios. Huan no xiquelnamiquican axcan namejuan que Dios namechmajxitij ya queme yesquía se matzacal ten caultías, sayó porín nantacuautamatij ihuan Cristo. Ica ya nojón amo ximohueyimatinemican. Ta, sayó xicmohuistilijtinemican Totajtzin ica yolyemanalis. ²¹Huan xiquelnamiquican que Dios amo quintapojpoluij ne judíos ten quixnamicque Cristo, masqui yejuan queme yesquía matzacalme ten mohualiscaltijque tech ne cuali naluat. Huan no ijcón Dios amo namechtaopojpoluis como namejuan no nanquixnam quisque Cristo. ²²Xiquitacan queniu Totajtzin Dios teyolicnelía huan no queniu Yejuatzin tetatzacuiltía. Hueyi melau que Dios quintatzacuiltij ya neques ten huetzque tech in tajtacol. Huan no hueyi melau que Dios namechueyiyolicnelij ya. Pero namejuan no monequi xicsentocacan xitacuautamatiyacan ihuan Cristo. Porín tacán amo nantacuautamatiyasque, ijcuacón Dios namechsecotalis huan namechmaximas queme se cuoumatzacal ten amo teyi caultía. ²³Huan no queme in pueblojuani judíos ocsepa tacuautamatisque ihuan Cristo, ijcuacón Dios quinpohuas iaxcahuau huan quinmajxitis tech ne hueyi cuoutactzon naluat queme matzacalme ten caultiasque oc. Porín Totajtzin Dios cachi hueyi chicahualis quipixtinemi para quinmajxitis ocsepa tech ne cuoutactzon naluat campa ipa tatzmolojtoyaj. ²⁴Huan

axcan, tejua tagat, ten amo tijudío, amo tipoutihuitz ihuan ipueblojcahuau de Dios. Pero axcan Yejuatzin mitztepohualtij ya inuan ipueblojcahuau porín titacuautamati ihuantzin. Huan ne ipueblojcahuau de Dios ten taixnamiquini de Dios, yejuan nojonques cachi oc Dios quinpohuas ocsepa ipueblojcahuau como ocsepa yejuan pehuaj tacuautamatisque ihuantzin.

**Nican tajtoa de ne tonal cuac
Dios quintamimaquixtiquiu
in pueblojuani de Israel**

²⁵Huan namejuan, nannatosojcnihuan, nicnequi amo ximohueyimatinemican ica por namotamachilis san. Porín monequi namechajscamatiltis de ne ichtacatamachilis ten motaatijtihualaya ten namejuan amo queman nanquimathualayaj. Huan ne ichtacatamachilis yejua nijín: Sequin de ne pueblojuani de Israel, yejuan nojonques amo quisentocaj moyoltacuahualtijtosque sen nachipa. Ta, hualas se tonal cuac yejuan tacuautamatisque de Cristo. Huan nochí nijín mochihuas cuac tacuautamatisque ya nochí ne taca ten amo judíos, nochí neques ten Dios quinequi quinmaquixtis. ²⁶Ijcuacón Dios quintamimaquixtis itaneltocacahuau, ne de yec melau ipueblojcahuau de Israel ijcón queme in Tajcuiolamatzin quijtoa ijcuín:

Tech ne pueblo de Sión hualehuas se Temaquixtijque ten quinajchihuilquiu nintajtacoluan de nochí in pueblojcahuau judíos ten iconehuan de Jacob.

²⁷Huan no Dios quijtoa ijcuín: Cuac niqintamitapoypoluilis ya nochí nintajtacoluan, ijcuacón motamichihuas notenilil tenica nimoyectencauca que nicchihuas.

28 Huan axcan Dios quinpoutinemi ne pueblojuani judíos que me itahuelitzcahuau de Dios, porín yejuan quimajpeque ne tamachtilis de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ijcón Totajtzin Dios quichiutica para que namejuan ten amo nanjudíos axcan cuali huelis nantacuautamatisque ihuan Cristo. Pero ne pueblojuani judíos, yejuan nojonques Dios quinijitaca ya ne queman ya. Huan Yejuatzin quintasojtatinemi. Huan axcan ninuejcautatuan yejuan quiselijque iteicnelilis de Dios. **29** Huan Totajtzin Dios amo tamachilis queceptoc san. Porín ne tatiochihualis ten Yejuatzin quimactilijca ya in Abraham, yejua ne Yejuatzin amo queman quiajchihuilis oc. Huan no nochí neques ten Dios quinijitac ya que ma poutinemican ihuantzin, yejuan nojonques Dios amo no quinsecotalis oc.

30 Huan namejuan ten amo nanjudíos, ne achtopa ya amo nanquitacamatinemíaj Totajtzin Dios. Pero axcan Yejuatzin namechyolicnelijtinemíj para xitacuautamatinemican ihuantzin. Huan nochí nijín mochihuac porín in pueblorcahuau judíos amo quitacamatinemíj Dios. **31** Huan axcan ne pueblojuani judíos, yejuan nojonques Dios quinpoutinemíj que yejuan amo tatacamatini de Yejuatzin, para ma ijcón Dios namechayocolijtiyás ihueyiteicnelilis namejuan de amo nanjudíos. Huan no ijcón mochihuaqui intzalan in judíos que se tonal Dios quintayocolis se hueyi teyolicnelilis ijcón que me quichiutinemí namopan axcan. **32** Porín Totajtzin Dios quinsencahuac nochí in talticpacuani que ma amo quitacamatinemican Yejuatzin para que ocepa satepan huelis quinyolicnelijtiyás huan quinmaquixtis de nintajtacoluan.

33 Semí hueyi iteicnelilis de Dios, huan Yejuatzin nochí cajsicamatí huan nochí momatiltijtinemi. Huan hueyi melau que amo queman huelis ticajscamatilijtihue itamachilis de Dios. Huan nión no queman huelis tiquinmejmelahuilisque osequin de queniu Dios quichiutinemis tech niojuan. **34** Huan in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcúin:

Huan amo aquen huelis cajsicamatilijtihue in tamachilis de Totecotzin.

Huan amo aquen se tagat huelis quimachtití Totajtzin Dios.

35 Huan amo aquen se tagat huelis quitayocolis Dios tensá nemactil para ijcón Dios monequi cachi oc quixtahuilis ne tagat ica míac tensá.

36 Totajtzin Dios Yejuatzin techtayocolijtiu nochí ten ongac. Huan nochí ten ongac Dios itachijchiu. Huan Dios quichijchihuac nochí para ica ticueyipanchiutiyasque Dios. Ica ya nojón ma ticmohuistilijtiyacan Totajtzin Dios sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

Nican tajtoa de ne chipaucanemilis iixpantzincó Dios den itaneltocacahuau

12 Huan axcan namejuan, notasojcnihuan, nanquiselijque ya ne hueyi teyolicnelilis de Dios. Ica ya nojón namechontatautía ximotemactijtiyacan ihuan Dios huan ximoteaxcatilijtiyacan ihuan Dios ijcón que me nanitetayocoliluan de Dios para ijcón xicmohuistilijtiyacan Dios. Huan no xichipaucanemican huan xicyolpactijtinemican Dios. Huan nochí nijín taman chipaucanemilis, yejua nojón monequis xicchiutiyacan para ijcón nanquimohuistilijtiyohue Dios. **2** Huan amo xinentinemican ijcón que me in

talticpacuani namechnajnahuatía. Ta, ximotecahuilcan ihuan Dios para ma Yejatzin namechtamachilispataati para ijcón namechyancuacatiliijtiyás ica yancuic tamachilis. Ijcuacón namejuan nanquiyecajsicamatitihu ya ne tequit ten Dios quimonequiltá xicchiutiyacan. Huan nancajsicamatisque ten cuali; huan no nancajsicamatisque de queniu nanquiyolpactijtiyasque Dios; huan no nancajsicamatisque de queniu nanquiyecajsicachiwasque ne tequit ten Dios quimonequiltá xicchiuhuacan.

3 Huan queme Notajtzin
Dios nechyolicnelij para ma
namechnajnahati de queniu
nannemisque, ica ya nojón namechilía
que ma amo aquen quinemili que
yejua cachi huelilis quipixtinemi huan
que ne huelilis ten Dios quimactilij
ya. Ta, namechilía que cada tociu
taneltocque ma cajsicamati toni
huelilis Dios quitayocolij ya. Huan
ijcón cada tociu cuali huelilis
moixmatilijtiyás, huan ijcón cuali
cuatamatcanemis. Porín Totajtzin
quinxejxelohuilij ya sejsé itaneltocacau
itacuautamatilis ijcón queme Yejatzin
quimonequiltij para ijcón cada se
tociu quitatequiutijtu ihuelilis ten
Yejatzin quimactilij. **4** Huan cuali
nanquimatiq que se inacayo quipíá
míac tataman omime huan nochí
nojón omitzitzin amo tequititinemij
sansé san. **5** Huan no ijcón mochiutoc
topan tejuan titaneltocani de Cristo.
Masqui tejuan semi timiacque, pero
timochihuacoj sansé porín nochí tejuan
tisenpoutinemij ihuan Cristo huan no
tisenpoutinemij se huan ocsé.

6 Huan Totajtzin Dios
techyolicnelijtinemi huan
techmajmactilijtinemi tataman
ihuelilisuan, ijcón queme Yejatzin
quimonequiltá techxejxelohuilijtiyás
cada senme de tejuan. Ica ya nojón
monequi ticyectatequiutijtinemican

nijín huelilisme. Huan queme Dios
techmactilij ya ne huelilis de ticselisque
tanahuatl imaco Yejatzin, ijcuacón
ma tictatequiutijtiyacan ne huelilis
ijcón queme ajsityiás totacuautamatilis.
7 Huan queme Dios techmactilij ya ne
huelilis para titapalehuijtinemisque,
ijcuacón ma tiquinpalehuijtayacan in
tagayot ica míac tataman tapalehuilis.
Huan queme Dios techmactilij ya
ne huelilis de titamachtijtinemisque
ica in Tajoltzin de Dios, ijcuacón
ma titamachtijtinemican ica nochí
tochicahualis. **8** Huan queme Dios
techmactilij ya ne huelilis de
titeyolmajxitijtiyasque, ijcuacón
ma tiquinyolmajxitijtinemican in
tocnihuan taneltocani ca nejmach.
Huan queme Dios techmactilij ya ne
huelilis de tiquintayocolijtinemisque
acsame ten amo teyi quipíáj, ijcuacón
ma tiquintayocolijtinemican ica míac
tataman de tetayocolilme huan ma amo
ticchihuacan ica ne tzotzocayot. Huan
queme Dios techtayocolij ya ne huelilis
de titayecantinemisque, ijcuacón ma
tiquinyecantinemican in tocnihuan
taneltocani ica ne yolchicahualis.
Huan queme Dios techtayocolij ya ne
huelilis de titeyolicnelisque, ijcuacón
ma tiquinyolicnelijtinemican in
pueblojuani ica hueyi yolpaquilis.

Nican Pablo technextilía de queniu monequi tichipaucanentinemisque

9 Huan ma
timosenpantasojtatinemican
se huan ocsé, pero ma amo
ica ne taixcajgayahualis. Huan
xictahuelitztiyacan nochí tataman
chihualisme den amocuali. Huan
xicsentocacan xicchiutinemican ne
chihualisme ten cuali. **10** Huan monequi
ma ximotasojtatiyacan se huan ocsé ica
hueyi yoltetasojtal is de totasojcnihuan.
Huan no ximofuerzajuican de
ximomohuiscapoutinemican se huan

ocsé ica hueyi chipaucamohuisoyt. ¹¹Huan ma ximofuerzajuican de nantequitisque ijcon queme Dios namechmactilij namotequiu cada senme de namejuan. Huan ma amo nantatzihuini san. Huan ica hueyi yoltanejnequilis ma ximotatequiutijiyacan para Totecotzin ica ichicahualis den Yecticatzin Espíritu. ¹²Huan ma ximoyolpactijiyacan porín nanquiyolicachixtiyohue de ne nemaquixtilis ten yec majsitoc imaco Cristo. Huan ma xicyolicaxicojtiyacan nochí tataman tajyohuilis. Huan nochí namejuan ma xicsentocacan de nanmotatatautilisque ihuan Dios. ¹³Huan ma xiquinpalehuijtiyacan in tocnihuan taneltocani ijcon queme monectiu tech ninnemilis. Huan no ma xiquinselijtiyacan ica teyolicnelilis nochí neques ten namechcalpanoquihue. ¹⁴Huan ma xictajtanilican Dios ma Yejuatzin quintiochihua neques ten techtahuelitztinemij. Huan ma ximotatatautilican ihuan Dios que ma Yejuatzin quintapojpolui neques ten namechtajyohuilitjinetinemij. Huan ma amo no xiquinuijuicaltican. ¹⁵Huan ma ximopactijiyacan ihuan neques ten moyolpactijinetinemij. Huan ma ximochoctijiyacan ihuan neques ten moyolcocoaj huan chocaj porín quimachilijá ohuijgayot. ¹⁶Huan no ma xisepanyoltanemilijtiyacan se huan ocsé ica yolyemanalis. Huan ma amo aquen nansenme ma ximohueyimatinemican. Huan ma amo ximosecocahuacan de neques ten amo teyi chihuame. Ta, ma xisepannentinemican ihuan ne pobres. Huan ma amo ximopohuacan que semi nanquihueyimatij ya. ¹⁷Huan queme acsame namechchihuilijá tensá ten amo cuali, ijcuacón namejuan amo no ijcon xiquinxnamiquican. Huan no sayó xicchiutinemican sayó ne ten

in talticpacuani quipohuaj ten cuali chihualis. ¹⁸Ximofuerzajuijtiyacan se huan ocsé hasta campa nanuelisque de nannentinemisque ica yolsehuilis huan ica yolyemanalis ihuan nochí talticpacuani. ¹⁹Notasojicnihuan, namejuan ma amo ximomacuepacan ica in amocuali chihualis de neques ten namechtajyohuilitjáj. Ta, sayó xicahuilican Totajtzin Dios que ma Yejuatzin quintatzacultis. Porín in Tajtolzin de Dios ixnesi ijcuín: "Huan Totecotzin quijtoa ijcuín: Nejuatzin nechnamiquí niquintatzacultis in talticpacuani huan niquinxtahualtis de nintajtacoluan". ²⁰Ica ya nojón namechilía ijcuín: "Tacán mayana ne naquen mitztahuelitztinemí, ijcuacón tejua xictamacá. Huan no tacán amiquí ne naquen mitztahuelitztinemí, ijcuacón tejua xicatilti. Huan cuac ijcon ticchihuas ya nochí nijín, ijcuacón ne tagat mohueyipinaucamati ten mitztahuelitztinemí". ²¹Huan ma amo ximotecahuli ma mitzxijxico in amocuali Satanás. Ta, neques ten mitztahuelitztinemij, yejuan nojónques xiquinpalehui. Huan ijcon cuali huelis ticxijxicojtiyás ne amocuali Satanás.

13 Huan nochí namejuan monequi xiquintacamatiyacan nochí nojón tequihuani ten quintalía in gobierno. Porín ma tictematican que amo se tequihuia ongac que ma amo Dios itencopaca tequititoc. Huan nochí tataman tequihuani Dios ijcon quintalij ya. ²Ica ya nojón namechilía que naquen quinixnamiquis nojonques tequihuani, yejua ne no quixnamictinemi in tanahuatil ten Dios quitalij. Huan nochí neques ten quinixnamictinemij in tequihuani, yejuan nojónques motajtacolmacaj iixpantzinc Yejuatzin huan ijcon Dios quintatzacultis. ³Porín ne tequihuani amo tequititinemij para quinmoucacultisque neques ten

quichiutinemij ten cuali. Ta, ne tequihuani quinmoucacultisque neques ten quichiutinemij ten amocuali tachihualisme. Huan como ticnequi que in tequihuani ma amo mitzmoucacultican, ijcuacón tejua monequi xicchiutinemí sayó ten cuali huan ijcón mitzmohipohuasque ne tequihuani. ⁴Porín xicmatican que ne tequihuani, yejuan nojonques tequititinemij itencopaca Dios. Huan como tejua ticchiutinemí ten amo cuali tachihualisme, ijcuacón tiquinmohuilis ne tequihuani. Porín amo nencajti san ne tequihuani de nintequiu. Ta, yejuan quipíaj tanahuatil de mitztatzacultisque. Huan ne tequihuani tequititinemij sayó itencopaca Dios para ijcón quintatzacultisque neques ten quinnamiqui ma quiselican tatzacultilis porín yejuan quichiutinemij ten amocuali. ⁵Ica ya nojón namechilá semi monequis xiquintacamatican ne tequihuani. Huan ijcón xiquintacamatinemican ne tequihuani porín totalnamiquilis technojnotza que cuali ma ijcón ticchiutinemican. Huan como nanquintacamatinemí ne tequihuani ica nochí namoyolo, pero amo ica tacajcayahualis, ijcuacón amo nanquimohuiláj que ne tequihuani namechtatzacultisque itechcacopaca Dios. ⁶Huan no monequis xitaxtautiayacan nochí tataman rentas porín ne tequihuani tequititinemij ica itencopaca Dios huan motequitiltijinemij sayó ica nojón tequit ten Yejuatzin quinmactilij. ⁷Ica ya nojón ximoxtahuacan nochí namejuan ten nantahuicatinemij ica yesqui tahuicalis. Huan no ximoxtautiayacan nochí tataman rentas huan nochí tataman impuestos ten in tequihuani namechtopaluíaj. Huan no xicmohuiscapohuacan

neques ten quinnamiqui ma se quinmohuispohua. Huan no xicmohuiscaitacan nochí neques ten quinnamiqui ma se quinmohuiscaita. ⁸Huan amo xitahuicatinemican ihuan acsame. Ta, sayó monequi ximosepantasojtatiyacan se huan ocsé. Porín ne ten quinyoltasojtatinemí iicnihuan, yejua nojón cajsicatacamatiu nochí en tanahuatil de Dios. ⁹Porín cuali nanquimatiú namejuan njíjn tanahuatilme de Dios ten quijtoa ijcuín: “Amo xiahuilnentinemican”, huan “amo xitemictican”, huan “amo xitachtequican”, huan “amo xixolopijtitinemican”, huan “amo xicyolnejnequican ten teaxca”. Huan nochí njíjn tanahuatilme huan in ocsequin tanahuatilme de Dios cuali se quisepanijtoa ya queme quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Xictasojtatinemí moiiciu ijcón queme tejua timoyoltasojtatinemí”. ¹⁰Huan neques ten tetasojtatinemij, yejuan nojonques amo quitajyohuilitijinemijinicniu. Porín cuac titetasojtatinemij, ijcuacón tejuán ticajsicatacamatinemisque ya nochí in tanahuatil de Dios.

¹¹Huan cuali xictacamatinemí nochí njíjn tanahuatil, porín no cuali ticajsicamatinemij de toni niman mochihuati tech njíjn tonal campa axcan tinentinemij. Porín ejcoc ya in tonal cuac monequi xiixpetanto para ma cachi oc xictacamatiu Dios. Porín ne tonal cuac Cristo techtamimaquixtis ya, yejua ne cachi motoquico ya huan que ne tonal cuac yequinica titacuautamatque ya ihuan Cristo. ¹²Huan njíjn talticpac campa tinentinemij queme yesquía tayohuayanijtic porín tajtacol momautoc. Pero ne tayohuayanilot poliutiu ya, porín axcan tanestihuítz ya, huan hualas Cristo para ijcón quitamiajchihuas in tajtacol. Ica

ya nojón monequi ma ticautiyanacan nochí tataman pitzotic chihuahualisme ten cualcui tayohuayanilot. Huan no monequi ma timoquemiloltican ica ne chicahualis den cualcui in tanextzin de Dios. Huan ijcon ma timoyecpixtinemican mosta mosta huan in amocuali Satanás amo huelis techxijxicos.¹³ Huan ma tichipaucanenmican ijcon queme in tanextzin de Dios techyoltahuilijtinemi. Huan no sayó ma ticchiutinemican ten tamelahuac. Ma amo elihuis titatacuajtinemican campa sayó mijmiquiloyot san. Huan nión no ma titahuantinemican. Huan nión no ma tiahuilnentinemican. Huan nión no ma ticchiutinemican míac tataman vicios. Huan nión no ma timotajtoltehuijtinemican. Huan nión no ma ticyolnejnequican de timoaxcatilisque ten teaxca.¹⁴ Ta, cachi oc monequi ma timoquemiloltican ica in huelilis den Totecotzin Jesucristo para ijcon huelis tichipaucanemisque. Huan ma amo timotecahuilican que ma techyecana ne tosoltictalnamiquilis ten momautoc ica tajtacol.

**Nican tajtoa de ne tocnihuau
taneltocani ten ayamo
yec yolmajsitinemij tech
nintacuautamatilis**

14 Xiquinselican ica hueyi yoltetasojtal is ne tocnihuau taneltocani ten ayamo yec yolmajsitinemij tech nintacuautamatilis. Huan amo xiquintajtoltehuican inuan neques ten ayamo yolmajsitinemij, de queniu yejuan cajsicamatij in Tajtoltzin de Dios.² Ma tiquijtocan que sequin taneltocani cuali quixejectiyohue que cuali huelis quipalosque nochí ten ongac. Pero ocsequin taneltocani ten ayamo quiyecasicamatij ne tamachilis de Dios, yejuan nojonques quixejectjinemij que monequi

quicuasque sayó tataman tacualis de quilit san.³ Huan neques taneltocani ten quicuajtinemij de nochí tataman tacualis, yejuan nojonques ma amo quinijitocan in ocsequin taneltocani ten quinequij quicuasque sayó sequin tacualis san. Huan ne taneltocani ten quicuajtinemij sequin san tacualisme, yejuan nojonques ma amo quintejtenehuacan in ocsequin taneltocani ten quicuajtinemij de nochí tataman tacualisme. Huan amo xiquintejteneutinemican in taneltocani, porín Dios quinpoutinemi iconehuan ya.⁴ Huan tejua tagat ten titaneltoca de Cristo, amo teyi motequiu de tictejteneutinemis ne itaquehual de Dios. Porín tacán cuali tequititinemi ne taquehual de Dios oso amo yec tequititinemi, ijcuacón amo teyi motequiu oc tejua. Ta, itequiu yejua ne de nipatrón. Huan ne tetaquehual, yejua ne motequitiltijtinemi para Dios. Ica ya nojón ne taneltocque yejua ne mochihuati cuali tequitique porín Totecotzin nochí quipá chicahualis para quipalehuijtinemis ne itequiticau para ma cuali tequititinemi.

⁵ Huan no ma tiquijtocan ijcuín: Sequi taneltocani cachi quinpoahuaj sequin tonalme huan quinemilfaj que semi mohuistic. Huan ocsequin taneltocani quiyolnemilijtinemij que amo teyi se tonal den cachi mohuistic. Ta, nochí tonal mosennehuilfaj. Ica ya nojón cada se taneltocque monequi ma cuali quimati tech nitalnamiquilis que cox nochí quiyolpactía Dios ten yejua quichiutinemi.⁶ Huan como se taneltocque quipohua que se tonal cualcui mohuisot, ijcuacón yejua ne ma ijcon quinemilijtinemi para quihueyipanchihuas Dios. Huan como ocsequin taneltocani quinemilfaj que se tonal amo cualcui mohuisot, ijcuacón yejua ma ijcon quixejecojtinemican para quihueyipanchiutiyohue ya

Dios. Huan como se taneltocaque quicuajtinemi nochí tataman tacualisme, ijcuacón yejua ma ijcón quicuajtinemi para quimohuistilis Totecotzin, porín ipa quitasojcamachilij ya Dios ica por ne tacualis. Huan como osequin taneltocani quinemilfaj que amo quicuajtine misque sequin tacualis, ijcuacón yejuan ijcón quichiutinemij para quimohuistilis que Dios. Huan yejuan no quitasojcamachilij Dios ica por ne tacualis.

⁷Porín tejuan amo hueli tiyoltinemisque sayó para timopalehuisque ijcón queme tejuan ticnequisque. Huan amo no huelis timomiquilisque tech ne tonal cuac tejuan ticnequisque. ⁸Huan como tiyoltinemisque oc, ijcuacón tiyoltinemisque sayó para tictequitilijtinemisque Totecotzin. Huan como timomiquilisque ya, ijcuacón timomiquilisque cuac quimonequiltia Totecotzin. Huan como tiyoltinemisque oc oso como timomiquilisque, ijcuacón ipa tipoutinemisque ihuantzin Totecotzin. ⁹Huan nochí nijín hueyi melau porín Cristo momiquilij huan panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. Huan axcan Yejuatzin yoltinemí huan mochihuaco Totecotzin ya de tejuan tiitaneltocacahuan, masqui timomiquilisque oso masqui tiyoltinemisque oc.

¹⁰Huan tejua, nimitzilía amo mitznamiqui xiquixcomaca mocniu taneltocque. Huan tejua no amo mitznamiqui xictejtenehua mocniu taneltocaque. Porín ma ticmatican que nochí tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo, monequis timotenextilitihue iixpantzincos Totajzin Dios para ma Yejuatzin techixcomacas. ¹¹Huan ijcuiliutoc tech in Tajtolzin de Dios ijcuín:

Quijtoa Totecotzin ijcuín: Nejuatzin niyoltinemí sen nachipa. Ica

ya nojón nochí talticpacuani monequis motancuaquetzasque noixpantzincos para nechmohuistilis que.

Huan nochí talticpacuani quiyequijtosque senteixteno que Nejuatzin ya nión hueyi Dios.

¹²Ica ya nojón cada tisenme de tejuan ya monequis ma ticmactilisque Dios tocuentas nochí ten ticchiutinenque nican talticpac.

Nican tajtoa de ma amo xictepotami mocniu tech in tajtacol

¹³Huan queme tejuan ticmactiyohue Dios nochí tochihualisuan, ica ya nojón monequi ma ticautiyan de timotejteneutinemisque se huan ocsé. Ta, cachí cuali ximofuerzajuijtiyan de amo xiquintepotamican oc namocnihuan taneltocani tech in tajtacol. Huan amo no xiquintopehuacan ma huetzitj tech in tajtacol. ¹⁴Huan nejua cuali nicecmati porín Notecotzin Jesús nechtaneltocij ya que nochí ten ongac tacualis nican talticpac, nochí chipahuac. Porín ijcón Dios quitalij ya. Pero naquen quiyolnemilá que ongac tensá tacualis tenica se motajtacolmacas, ijcuacón ne tagat quipohuas ya que amo chipahuac ne tacualis. ¹⁵Huan tacán tejua ticuajtinemi tensá tacualis tenica ticyolxocolijtinemi mocniu taneltocque, ijcuacón tejua amo tactasojtatinemí ne mocniu. Huan amo no xicchihua que tiquixpolos tech in tajtacol ne mocniu taneltocque ne ten Cristo quixtahuilij ya nitajtacoluan, sayó porín tejua ticnectinemí ticuajtinemis tensá taman tacualis. ¹⁶Huan tacán tejua ticmatinemí que cuali chihualis ten ticchiutinemí, ijcuacón xichipaucanemí ica por ne cuali chihualis para ma amo acsame ica mitztejtenehuaj san. ¹⁷Huan cuac Dios techycantinemí ica ihueyichicahualis, ijcuacón amo

ticueyipohuaj tensá tacualis oso tensá tayilis. Ta, cuac Yequatzin techyolyecana ica ihueyichicahualis, ijcuacón ticyolnejnectinemij de queniu tichipaucanemisque huan de queniu tiyolseucanemisque huan de queniu tiyolpactinemisque ica ne chicahualis den Yecticatzin Espíritu. **18** Huan ne taneltocani ten ijcón quitequitilijtinemisque Cristo ica ne ichipaucanemilis, yejuan nojonques quiyolpactijtinemisque Totajtzin Dios huan no in tagayot quinpoahuaj que yolcuali taca.

19 Ica ya nojón ma ticsentocacan ne ojtzin de Cristo ten cualcui yolsehuilis. Huan como ijcon ticchiutiyohue, ijcuacón timosepanpalehuijtiyohue se huan ocsé para ijcón timoyecolmajxitijtiyohue tech totacuautamatis. **20** Huan tejua ten cachi tiajscataneltocque, amo xicuetahuillili nitacuautamatis de mocniu ten yequin taneltocatoc. Porín cuac tejua ticiuajtinemi tensá tacualis tenica ne mocniu moyolxocolía, ijcuacón tictajtamilía ya nitacuautamatis de ne mocniu ten iyancuicataneltocau de Dios. Huan ticmatij que nochí tataman tacualis chipahuac. Pero tacán ticiuajtinemij tensá tacualis tenica tejua tictepotañij tocniuhan tech in tajtacol, ijcuacón melau amocuali ten ticchiutocque. **21** Cachi cuali para tejuan, tiajscataneltocani, monequi ma amo ticiuajtinemijcan nacat huan nión no ma titayitinemican vino. Huan nión no ma ticchiutinemican ocsequin taman oc chihualis tenica huelis tiquinuetziltíaj tech in tajtacol in tocniuhan taneltocani. **22** Huan tejua, como titacuautamatinemi ihuan Cristo huan tiquixejecto que huelis nochí ticiuajtinemis ten yesqui tacualis, ijcuacón sayó xicchiutinemí iixpantzinc Dios. Porín se

taneltocacque quipías cachi yolpaquilis como yejua amo motajtacolcuiltis yejua san mismo ica ne ten yejua quixejecto que cuali quichiutinemis.

23 Huan ne taneltocacque ten quipohua que amo cuali tacualis ne ten cuajtinemij, yejua nojón motajtacolcuiltíaj ya, porín yejua amo quicua ne tacualis ica tacuautamatis. Tejuan san timotajtacolcuitíaj san cuac ticchiutinemij tensá tequit oso chihualis huan cuali ticmatinemij ya que yejua ne se amo cuali chihualis.

Nican tajtoa de queniu ma xicyolpactijtinemi mocniu taneltocacque ijcón queme tejuan timoyolpactijtinemij

15 Ica ya nojón tejuan ten tiyecmajsitocque tech totacuautamatis, monequi ma tiquinpalehuijtiyacan huan no ma tiquinxicohuilijtiyacan nochí ninyolcuetahuilis de ocsequi tocniuhan ten amo yec yolmajsitinemij tech nintacuautamatis. Huan ma amo tejuan san timoyolpactijtinemican san ica ne ten ticchiutinemij. **2** Ica ya nojón monequis cada senme de tejuan ma tiquinpalehuijtiyacan ne tocniuhan taneltocani ica njíñin cuali tanextilis ten yequin namechilij para ijcón cachi oc yejuan huelis momajxitijtiyasque de nintacuautamatis. **3** Porín cuali ticmatij que in Cristo amo moyolpactijtinemic de yejua san. Ica ya nojón ijciuliutoc tech in Tajtoltzin de Dios campa Cristo quinojnotztoc Itajtzin Dios ijcuín: “Nochí ne huijicaltilis tenica mitzonuijuicaltiaya, nochí yejua huetzico nopal huan ica nechtajyohuultij”. **4** Huan nochí tanextilis ten ticasij tech in Tajculolamatzin de Dios, nochí nojón techijcuilohuijique para tejuan ica timomachtisque cachi oc. Ica ya nojón ticipiasque cachi oc

tacuautamatilis ihuan Dios porín ompa ticasij de queniu titaxicojtiyasque ica ne tajyohuilis huan no ticasij de queniu timoyoltalijtiyasque.⁵ Huan sayó Totajtzin techchihualtis ma titaxicojtiyacan ica tajyohuilis huan ma timoyoltalijtinecan. Huan ijcón ma Totajtzin Dios namechpalehuijitu que xiyolseucanemican se huan ocsé ijcón queme Cristo Jesús yoleucanentinemí.⁶ Huan queme namejuan nanyolseucanentinemisque se huan ocsé, ijcuacón huelis nanquimohuistilijtiyasque ica sansé san tamachilis Totajtzin Dios, Yejatzin Itajtzin de Totecotzin Jesucristo.

Nican Pablo tanojnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios intzalan neques ten amo mopoutinemij queme judíos

⁷Ximoselijtiyacan ica hueyi paquilis se huan ocsé, ijcón queme Cristo techselij ya ica iteicnelilis, para ijcón in ocequin tagayot ma quimohuiscapohuacan Totajtzin Dios.⁸ Cuali xiquelnamiquican ten namechilfá que hualajca Cristo para quintequitilis in pueblojuani judíos. Huan ijcón Yejatzin quitamichihuaco nochí ten Dios quitenilijca ya de quichihuas. Huan ijcón ixnesitinemi que Totajtzin Dios Yolmelahuactzin huan melau quitamichihuaco ya nochí tenica Yejatzin moyectencauca ya ihuan ne tohuejcautatuan.⁹ Huan no Cristo huala para quinmaquixtis in taca ten amo judíos para ijcón yejuan no ma quimohuistilijtiyacan Dios ica ne iteicnelilis ten Yejatzin quichihuac ninpan. Porín tech in Tajcuilolamatzin de Dios, Cristo Jesús monojnotztoc ihuan Itajtzin Dios ijcuín:

Ica por moteicnelilis, nimitzueyipanchihua intzalan neques ten amo judíos.
Huan ompa no nimitzcantaroohuilijtiyás himnos

para nimitzueyichihuas ica motocaytzin.

10 Huan ocseco in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuín:

Namejuan nantaneltocani ten amo nanjudíos, ximosepanyolpactijtiyacan ihuan ne itaneltocacahuan de Dios ten poutinemij ihuan in judíos.

11 Huan ocsecan quijtoa in Tajtoltzin de Dios ijcuín:

Xicmohuistilijtiyacan Totecotzin, nochí namejuan nantalticpacuani ten amo nanjudíos.

Huan no xicueyimatiyacan Totajtzin Dios, nochí namejuan nantalticpacyetoni.

12 Huan ocsepa ne huejcautanahuatijque Isaías quijtoa ijcuín:

Huan ne tohuejcautat Isaí ten itat den rey David, yejua nojón quiscaltis se ixuiu.

Huan ne ixuiu de Isaí, yejua nojón moscaltis huan quiyecantinemis nochí in talticpacuani ten amo judíos.

Ica ya nojón nochí in talticpacyetoni ten amo judíos, yejuan nojonques tacuautamatosque ihuan Yejatzin ten quinmaquixtiquiu.

13 Huan sayó Totajtzin Dios techmacatinemi ne hueyi tacuautamatilis. Huan ma Yejatzin namechylpexontijtiyás ica hueyi yolpaquilis huan ica hueyi yolehuilis, ijcón queme namejuan nantacuautamatinemij ihuan Cristo. Huan ijcón namejuan cachi oc nanmoajsicapixtolijtiyasque ne hueyi tacuautamatilis ica ichicahualis den Yecticatzin Espíritu.

14 Notasojenihuan, cuali nicyecmati que namejuan nanyolpexontijtiyohue ica hueyi tetasojtalís huan no cuali nanquimatiyliyohue in Tajtoltzin de

Dios. Ica ya nojón cuali nanuelisque nanquinyolmajxitisque de se huan ocsé namotaneltocaicnihuan. ¹⁵Huan masqui namejuan nochi njíjn nanquimatiij ya pero nimoixehuij de ocsepa namechijcuilohuilis ica hueyi yolchicahualis de njíjn notamachtilis para ijcón cachi oc namechtalnamictis de njíjn notanextililisuan. Huan ijcón nicchiutinemi porín Totajtzin Dios nechyolicnelij huan nechtequimactij ma ijcón nicchiutinemi. ¹⁶Huan Totajtzin Dios nechtequimactij ya de que ma nitequitilijtinemi Cristo para niquinnojnotztinemis ne taca ten amo judíos. Huan nictequitilijtinemi Cristo Jesús queme se tiopixcat huan ijcón nictetapohujitinem in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan njíjn taneltocani ten amo judíos, yejuan nojonques ni quintemactis iixpantzinc Dios queme se caultzin nemactil de cuica ajuiyacacayot ten quiyolpactía Dios. Huan nochi nijinqnes in Yecticatzin Espíritu quinyolchipahuac ya ica ihueyi chicahualis.

¹⁷Huan nejua nipoutinemi ihuan Cristo Jesús. Ica ya nojón nicueyipoutinemi notequivi tenica nictequitilijtinemi Totajtzin Dios. ¹⁸Huan amo huelis namechnojnotzas ica ne tequit ten amo nicchihuac. Ta, nimoixehuij de namechnojnotzas ica ne tequit ten Cristo Jesús quichiutinemi notechcacopaca. Huan no tequivi yejua njíjn de que ne taca ten amo judíos ma niqintaneltocti de Cristo para ma yejuan ma quitacamatiyacan Dios. Huan yejuan nojonques niquinnextilijtinemi ica notajtoluan huan ica notachihualisuan. ¹⁹Huan niquinnextilijtinemi in tagayot ica nescayome de Dios huan no ica huejueyi mohuiscatequime ten Dios quichiutinemi notechcacopaca ica ichicahualis den Yecticatzin

Espíritu. Huan ica njíjn chicahualis de Yecticatzin Espíritu ni quintaminojnotztinemic ya ica ne Tajtoltzin de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis desde ne pueblojcopaca de Jerusalén hasta nochi ne talmejcopaca ten quilfaj Ilírico. ²⁰Huan tech notequivi nimofuerzajuijtinemi de nitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis ne campa ayamo aquen quincaquiltij in chicahualis den tocaytzin de Cristo. Huan nejua amo nitequititinemi ica in Tajtoltzin de Dios campa ipa tanojnotztocque ya de Cristo Jesús. ²¹Huan nejua cachi cuali nimotequitiltijtinemi ijcón queme quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín:

Neques ten amo queman quincaquiltijke de Cristo, yejuan nojonques moaxcatilisque ne tanojnotzalis de Cristo.

Huan neques ten amo queman quinmatiltijke de Cristo, yejuan nojonques axcan cajsicamatisque.

Nican tajtoa de que in Pablo quiyolnemilia yas campa ne Romajcopaca

²²Huan amo niuemanti niyás namechitatiu porín semi nitanojnotztinentoya nicahuín, masqui semi nicyolnejnequía namechcalpanotiu. ²³Pero axcan nitamichiuti ya notequivi de tanojnotzalis tech njíjn tonalme desde Jerusalén hasta Ilíricojcopaca. Huan quipiaya míac xiume ya de nicyolnejnectoc niyás namechcalpanotiu. ²⁴Huan cuac niyás nitequititui nepa Españajcopaca, ijcuacón nicnequi namechcalpanotiquisas. Huan cuac namechtamicalpanotiquisas ya, ijcuacón nicnequi xinechpalehuican ica tensá tapalehuilis para niajsis ca

cuali campa ne país España. ²⁵Pero axcan niyati ya Jerusaléncopaca huan niquinuiquiliti ne taneltocani se tapalehuilis. ²⁶Huan niyati ya Jerusalén porín in tocnihuan taneltocani de Macedoniajcopaca huan de Acayajcopaca, yejuan nojonques quinemilijque cajocuisque sequin tomin queme se nemactil para quinpalehuisque in taneltocani ten calyetocque Jerusaléncopaca, neques ten amo teyi quipáj tenica ixpanosque. ²⁷Huan in taneltocani nicahuín quixejeckoque que monequi quittanisque se tapalehuilis porín yejuan nicahuín quiyolmachilíaj majyá quintahuiquiliáj ne taneltocani de Jerusalén. Porín in taneltocani judíos quinualtitanilijque ne taneltocani ten amo judíos in Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón neques ten axcan taneltocani ten amo judíos, yejuan nojonques monequi tapalehuisque campa ne taneltocani judíos ica nintapalehuilis de ninricojyo. ²⁸Ica ya nojón cuac nictamichihuas ya notequiu de niquinmactilis in taneltocani de Jerusalén njín nemactil, ijcuacón niquisas ya para Españajcopaca. Huan ijcón namechcalpanotiquisas ompta Romajcopaca. ²⁹Huan nitacuautamati que cuac namechcalpanotiquisas ya, ijcuacón nejua niajsis huan namechcahuitliu míac tatiochihualis ten cualcui ne nemaquixtilis de Cristo. ³⁰Huan, notasojicnihuan, namejuan nampoutinemij ya ihuan Totecotzin Jesucristo huan nanmosepantasojatinemij ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. Ica ya nojón namechontatautía que xinechpalehuican huan ximotatautilitocan ihuan Dios ica por nejua. ³¹Xictatautican Dios para que ma Yejuatzin nechmaquixtis inmaco neques taca ten semi taixnamiquini de Cristo, neques ten

calyetocque Jerusaléncopaca. Huan no xictatautican Dios que njín tapalehuilis ten niquinuiquiliti ne tocnihuan taneltocani de Jerusalén, que ma cuali quiselican ca paquilis. ³²Huan ica por namotatatautilis ma Dios quimonequilti ma niajsi ica hueyi yolpaquilis campa namejuan nanyetocque. Huan no ma Dios nechyolseucatali tech nojón tonalme cuac namohuan niyetinemis. ³³Huan sayó Totajtzin Dios teyolsahuúa, ma Yejuatzin namohuan yetinemí sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

Nican in Pablo quintajpaloa míac itasojicnihuan

16 Huan namechnahuatlía que xiquixmatican de totasojicniu taneltocque sihuat ten monotza Febe. Porín yejua tequititinemi queme tiopantapalehuijque campa in pueblo Cencrea, campa mosentilíaj in tocnihuan para quimohuistilisque Dios. ²Huan nicnequi que xicselican ne Febe ica teicnelilis den tocaytzin de Totecotzin, ijcón queme quinnamiqui quiselisque in taneltocani. Huan no nicnequi xicpalehuican ne Febe ica nochí ten quipolotiyás tech iixpanolis. Porín njín taneltocashuát, yejua semi quinpalehuijtinemi ya ocsequin taneltocani huan hasta nejua no semi nechpalehuij ya.

³Huan xiquintajpalocan in tocnihuan Priscila huan iyoquich Aquila, yejuan no notequiticaicnihuán tech njín tequit ten titanojnotztinemij de Cristo Jesús.

⁴Huan ne Priscila huan Aquila hasta in tagayot quinequíaj quinmictisque porín yejuan nechpalehuijque. Huan semi nicueyitasojcamachilía Dios ica por yejuan. Huan amo sayó nejua. Ta, no nochí in taneltocani ten amo pohuij queme judíos, yejuan nojonques no quihueyitasojcamachilíaj Dios ica por ne Priscila huan

Aquila.⁵ Huan no xiquintajpalocan nochí in tocnihuán taneltocani ten mosentílía inchan Priscila huan Aquila para quimohuistilisque Dios. Huan no xictajpalocan in Epeneto, notasojicnitzin, yejua notayecancataneltocau de Cristo campa in talme de Acaya.⁶ Huan no xictajpalocan in María ten semi tequititinemi namohuan.⁷ Huan no xiquintajpalocan nopueblojcahuán in Andrónico huan in Junias, ne ten no nohuan tzactoyaj nepa cácelijtic. Porín nochí in taneltocani quintasojtaj ne omen porín yejuan tanojnotzani de Cristo. Porín yejuan tacuautamatque ihuan Cristo achtopa que nejua.

⁸ Huan no xictajpalocan in Amplias, notasojicnitzin ten no poutinemí ihuan Totecotzin.⁹ Huan no xictajpalocan in Urbano notequiticacniu ten no quitequitilijtinemí Cristo Jesús. Huan no xictajpalocan ne notasojicniu Estaquis.¹⁰ Huan no xictajpalocan in Apeles ten miacpa quitenextij que yejua quipixtinemí se tacuautamatislis de Cristo ten yec majsitoc. Huan no xiquintajpalocan nochí inchancahuán de Aristóbulo.¹¹ Huan no xictajpalocan nopueblojcau in Herodión. Huan no xiquintajpalocan ten inchancahuán de Narciso ten tacuautamatinemí ihuan Totecotzin.¹² Huan no xiquintajpalocan in Trifena huan in Trifosa ten no quitequitilijtinemí Totecotzin. Huan no xictajpalocan notasojicnitzin in sihuat taneltocue ten monotza Pérsida ne ten no semi motequitiltijtihuitz para Totecotzin.¹³ Huan no xictajpalocan in Rufo ten nochí in tocnihuán quicualtagaitaj porín yejua yec tatacamatque de Cristo. Huan no xictajpalocan Rufo inantzin ten nejua no nicpohua queme yesquía no nonantzin.¹⁴ Huan no xiquintajpalocan nijinques tocnihuán, in Asíncrito, huan ne Flegonte, huan

ne Hermas, huan ne Patrobas, huan ne Hermes. Huan no xiquintajpalocan nochí in tocnihuán taneltocani ten ompa inuan yetocque.¹⁵ Huan no xiquintajpalocan nijinques tocnihuán in Filólogo, huan in Julia, huan ne Nero. Huan no xiquintajpalocan ne iicnihuan de Nero huan ne Olimpas huan nochí in tocnihuán taneltocani ten inuan yetocque.¹⁶ Huan no ximonanahuatequican se huan ocsé ica hueyi tetasojtalís. Huan nochí in tocnihuán ten nican tacuautamatinemí ihuan Cristo, nochí yejuan namechontajpalaoj.

¹⁷ Huan, notasojicnihuán, namechontatautíaj que xiquinixmatilican neques ten sayó quincualancaxejxelotjinemí in taneltocani huan ten sayó quintepotamijtinemí in taneltocani tech in tajtacol. Huan nochí nijín ximosecocautiyacan porín yejuan quixnamictinemí in tamachtilis ten namechmachtijque ya ne achtopa.¹⁸ Porín namechilíja que ne tacajcayahuani taixnamiquini, yejuan nojonques amo quitequitilijtinemí Totecotzin Jesucristo. Ta, yejuan motequitiltijtinemí sayó para yejuan san mohueyichihuasque. Huan nojón taixnamiquini quinxochinojnotzaj in taneltocani ica tajtolme ten sayó teyolpactía. Huan ijcon yejuan quinixcrajcayahuaj ne taneltocani ten ayamo yec yolmajsitocque tech nintacuautamatislis.¹⁹ Huan nochí in taneltocani nican cuali quimatque de queniu namejuan nantatacamatinemí. Ica ya nojón nimoyolpactijtinemí ica por namejuan. Pero cachí oc nicnequi que namejuan xicuamataminemican ica cuali tamachilis ten cuica chipahualis. Huan no nicnequi que amo ximotecahuilican que acsame namechcrajcayahuacan para que namejuan nanquichihuasque

tensá amocuali chihualis. ²⁰Huan sayó Totajtzin Dios quimacatinemi yorsehuilis. Huan Yejuatzin amo huejahuas oc para quitamitanilis in amocuali Satanás para que namejuan xictajtamiltcan ichicahualis de Satanás. Huan xicselijtiyacan in teicnihilis de Totecotzin Jesucristo.

²¹Huan namechontajpaloa in Timoteo, njín notequiticaicniu. Huan namechontajpaloa in Lucio, huan in Jasón, huan in Sosípater, yejuan nojonques no nopueblojcahuan.

²²Huan nejua ni Tercio, huan niquicuilojtoc njín amatzin ijcón queme Pablo nechilijtoc huan nejua no namechtajpaloa ica in teicnelilis de Totecotzin. ²³Huan no namechtajpaloa in tocniu Gayo, ten ompa ichan nimocautinemi, huan no ompa ichan Gayo nochí in taneltocani mosentilíaj para quimohuistilisque Dios. Huan no namechontajpaloa in tocniu Erasto ten yejua in tomin nechicojque nican campa pueblo Corinto. Huan no namechontajpaloa in tocniu Cuarto. ²⁴Huan nochí namejuan xicselijtiyacan in teicnelilis de Totecotzin Jesucristo. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

Nican Pablo quihueyipanchihua Totajtzin Dios

²⁵Huan axcan ma ticmohuistilican Totajtzin Dios porín Yejuatzin cuali hueli namechyecyolmajxitis de namotacuatamatilis. Huan ijcón Jesucristo tamachtijtinemi huan nejua no namechmachtijtinemi. Huan njín tanextililis ten cualcui ne nemaquixtilis, yejua ne in ichtacatamachilis ten Dios quichtacapixtihualla ya desde ne achtopa ya, cuac ayamo tzinpehuac in talticpac. ²⁶Pero axcan Dios quitenextilijtinemi ya njín tanextililis ten ne huejeautanahuatiani quimachtijtihualayaj tech nintajcuilolamatzitzin. Huan ijcón yejuan quichiutihualayaj porín ijcón quimonequiltía Totajtzin Dios ten amo queman ixpolihuis. Huan njín tanextililis ten cualcui ne nemaquixtilis, yejua nojón motetapohuj ya tech nochí in senmanahuac para ijcón nochí in tagayot ma tacuautamatican ihuan Cristo huan ma quitacamatican. ²⁷Huan sayó ongac se Dios huan sayó Yejuatzin quipixtinemi hueyi tamachilis. Huan ma ticmohuistilijtiyacan Dios sen nachipa itechcacopaca Jesucristo. Ma ijcón mochiutiu. Amén.